

## Introduzione.....

Alcatel vi ringrazia per l'acquisto del presente cellulare.

### Fotocamera: fotografie e video clip

Con il cellulare puoi visionare video clip sonorizzati. Salvati nell'album multimediale, li puoi usare per personalizzare lo screen saver. Puoi anche associare al nome di una persona un video che vedrai quando la persona telefona. Grazie alla fotocamera potrai immortalare e condividere i momenti migliori. Mentre scatti la fotografia puoi usare lo zoom, registrare suoni o anche aggiungere graziose cornici ed elementi grafici. È facile e molto divertente!

### Messaggi MMS a colori

Il cellulare include il servizio MMS che ti consente di inviare video clip, immagini a colori e suoni nel tuo messaggio. Grazie ai contenuti multimediali integrati o scaricati, potrai creare messaggi capaci di esprimere le tue emozioni.

### Personalizzazioni per tutti i gusti

Puoi personalizzare il cellulare con un tocco personale. Puoi scegliere il colore e il look dei display fra le atmosfere integrate nel cellulare, oppure scegliere video clip, sfondi e melodie dal ricco contenuto multimediale.

### Un compagno di giochi

Tieniti pronto per entusiasmanti partite grazie alla vasta scelta di giochi e applicazioni scaricabili.

## Indice.....

<b>Introduzione.....</b>	<b>1</b>
<b>Precauzioni d'impiego.....</b>	<b>5</b>
<b>Informazioni generali .....</b>	<b>8</b>
<b>1. Il telefono .....</b>	<b>9</b>
1.1 Tasti.....	10
1.2 Icone del display iniziale .....	11
<b>2. Primi passi .....</b>	<b>13</b>
2.1 Messa in servizio.....	13
2.2 Accendere il telefono .....	15
2.3 Spegnerne il telefono .....	15
<b>3. Chiamate .....</b>	<b>16</b>
3.1 Effettuare una chiamata.....	16
3.2 Chiamare la casella vocale .....	17
3.3 Rispondere a una chiamata .....	17
3.4 Durante la conversazione.....	18
3.5 Conferenza.....	19
<b>4. Menù .....</b>	<b>20</b>
<b>5. Contatto .....</b>	<b>22</b>
5.1 Rubrica .....	22
5.2 Creare una scheda .....	23
5.3 Opzioni disponibili.....	24
5.4 Creare una nuova rubrica .....	25
5.5 Usare il riconoscimento vocale .....	25
5.6 Associare una suoneria a una rubrica .....	25
5.7 Associare un'immagine, un'animazione o un video a un contatto .....	26
5.8 Memoria chiamate .....	26
5.9 Numeri brevi.....	27
5.10 I miei Numeri .....	27
5.11 La mia e-mail .....	28

<b>6. Messaggi</b>	<b>29</b>
6.1 Ricevere e consultare i messaggi	30
6.2 Creare e inviare i messaggi	33
6.3 Metodo di scrittura veloce	36
6.4 Parametri	38
6.5 Cancellare i messaggi	41
6.6 Stato della memoria	41
<b>7. Fotocamera</b>	<b>42</b>
7.1 Scattare foto	42
7.2 Burst shots	43
7.3 Fotografia con suono	43
7.4 Impostazioni foto	44
7.5 Opzioni disponibili dopo lo scatto della fotografia	48
7.6 Modifica delle immagini	48
7.7 Accesso diretto allo scatto di foto o ad "Archivio" durante la creazione di MMS.	49
<b>8. Giochi &amp; Applicazioni</b>	<b>50</b>
8.1 Lanciare un'applicazione	50
8.2 Opzioni disponibili	51
8.3 Scaricare un'applicazione	51
8.4 Push Java™	52
8.5 Impostazioni	52
<b>9. Calendario</b>	<b>54</b>
9.1 Consultare il calendario	54
9.2 Creare un appuntamento e programmare un allarme	55
9.3 Creare un impegno	55
9.4 Configurare il calendario	55
9.5 Funzioni avanzate del calendario	56
<b>10. I miei collegamenti rapidi</b>	<b>57</b>
<b>11. Vodafone live!</b>	<b>58</b>
11.1 Menù accesso WAP	58
11.2 Programmazione dell'accesso	58
11.3 Funzione GPRS	60
11.4 Opzioni browser WAP	60

<b>12. Archivio</b>	<b>61</b>
12.1 Le mie immagini	61
12.2 Giochi & Applicazioni	62
12.3 I miei suoni	62
12.4 I miei video	63
12.5 Gestione suoni, immagini e video	63
12.6 Scaricare nuovi video clip, foto, suoni, ...	65
12.7 Formati e compatibilità	65
<b>13. Applicazioni</b>	<b>66</b>
13.1 Allarmi	66
13.2 Calcolatrice	66
13.3 Convertitore	67
13.4 Registra Voce	67
13.5 Creatore suoni	68
13.6 Infrarossi (IrDA)	69
13.7 Lista allarmi	69
<b>14. Personalizzazioni</b>	<b>70</b>
14.1 Profili	70
14.2 Telefono	75
14.3 Opzioni chiamata	77
14.4 Accessori	81
14.5 WAP/GPRS	82
14.6 Rete	82
14.7 Sicurezza	83
<b>15. Memoria chiamate</b>	<b>85</b>
<b>16. Pacchetto software PC</b>	<b>86</b>
<b>17. Tabella dei caratteri e dei simboli</b>	<b>87</b>
<b>18. Garanzia del telefono</b>	<b>88</b>
<b>19. Accessori</b>	<b>90</b>
<b>20. Problemi e soluzioni</b>	<b>92</b>

## Precauzioni d'impiego.....

Prima di usare il telefono, leggere il seguente capitolo con attenzione. Il fabbricante declina ogni responsabilità per eventuali danni dovuti ad un uso del telefono errato o non conforme alle istruzioni contenute nel presente manuale.

### • SICUREZZA ALL'INTERNO DEL VEICOLO

In seguito a recenti studi in cui viene dimostrato che l'uso del cellulare durante la guida rappresenta un reale fattore di rischio, anche quando è associato a dispositivi Viva Voce (kit veicolare, auricolare ...), si raccomanda ai conducenti di non usare il cellulare quando il veicolo non è parcheggiato.

Il telefono acceso emette delle radiazioni che potrebbero interferire con il funzionamento dei sistemi elettronici del veicolo, come il sistema di controllo dei freni (ABS) o l'Airbag. Per evitare ogni problema:

- non appoggiare il telefono sul cruscotto, o nella zona d'intervento dell'Airbag.
- verificare presso il fornitore o il costruttore dell'automezzo che i sistemi elettronici siano adeguatamente schermati.

### • CONDIZIONI DI UTILIZZO

Maneggiare sempre il telefono con cura e in luoghi puliti e privi di polvere.

Spegnere il cellulare prima di salire in aereo. Potreste essere perseguiti legalmente.

Spegnere il cellulare in ambiente ospedaliero, fatta eccezione per le zone eventualmente riservate allo scopo. Come altri comuni apparecchi, il telefono cellulare può interferire con il funzionamento di dispositivi elettrici, elettronici o che utilizzano radiofrequenze.

Il telefono, quando acceso, non va tenuto a meno di 15 cm dal dispositivo medicale (pace maker, protesi acustiche, pompe per insulina, ecc.). Usare il telefono tenendolo appoggiato all'orecchio opposto rispetto alla posizione del pace maker o dell'apparecchio acustico (nel caso se ne usasse uno solo).

Spegnere il cellulare in prossimità di gas o liquidi infiammabili. Rispettare le norme che regolano l'uso del telefono nei depositi di carburante, stazioni di rifornimento, impianti chimici e in tutti i luoghi ove esistano rischi di esplosione.

Non lasciare il telefono in mano ai bambini senza sorveglianza.

Non cercare di aprire o riparare da soli il telefono.

Allontanare il cellulare dall'orecchio quando si usa il Viva Voce poiché il volume amplificato potrebbe causare danni all'udito. Usare il telefono esclusivamente con batterie, caricabatterie ed accessori Alcatel compatibili con il proprio modello (cf. pagina 90). In caso contrario Alcatel declina ogni responsabilità. Non esporre il telefono a condizioni ambientali sfavorevoli (umidità, pioggia, infiltrazione di liquidi, polvere, aria di mare, ecc.). I limiti di temperatura raccomandati dal costruttore vanno da -10° C a + 55° C. Oltre i 55° C, il display può risultare di difficile lettura; il fenomeno comunque è temporaneo e non grave.

### • PRIVACY:

Si raccomanda di rispettare le leggi e le norme in vigore nel vostro paese per quanto riguarda la presa di fotografie e la registrazione di suoni mediante il cellulare. Secondo tali leggi e norme, potrebbe essere severamente vietato scattare fotografie e/o registrare voci riguardanti altre persone o le loro caratteristiche, o riprodurle e distribuirle in quanto considerato violazione della privacy. Spetta unicamente all'utente ottenere le autorizzazioni necessarie al fine di registrare conversazioni private o riservate o scattare foto di altre persone; il costruttore, il venditore o rivenditore del cellulare (incluso l'operatore) sono esenti da ogni responsabilità che potrebbe risultare da un uso non corretto del cellulare.

### • BATTERIA

Prima di estrarre la batteria dal telefono, assicurarsi che il telefono sia spento. Le precauzioni d'impiego per la batteria sono le seguenti: non aprire la batteria (rischio di emanazioni di sostanze chimiche e di ustioni), non perforarla, non smontarla, non provocare cortocircuiti, non gettarla nel fuoco, e neppure fra i rifiuti domestici, non esporla a temperature superiori a 60° C. Per disarsene, fare in modo che la batteria sia depositata nei luoghi previsti conformemente alle leggi in vigore sulla tutela dell'ambiente. Usare la batteria esclusivamente per lo scopo per cui è stata progettata. Non usare mai batterie danneggiate o non consigliate da Alcatel.

### • CARICABATTERIE

I caricabatterie collegati alla rete elettrica devono funzionare ad una temperatura ambiente da 0 a 40°C.

I caricabatterie del cellulare sono in conformità con le norme di sicurezza delle apparecchiature dell'informazione e delle macchine per ufficio, e sono destinati unicamente a tale uso.

### • ONDE RADIOELETTRICHE

La convalida della conformità alle normative internazionali (ICNIRP) o alla direttiva europea 1999/5/CE (R&TTE) è una condizione indispensabile per la commercializzazione di tutti i modelli di telefoni mobili. La protezione della salute e della sicurezza dell'utente e di ogni altra persona, costituisce un aspetto essenziale di tali normative o della direttiva.

IL PRESENTE TELEFONO CELLULARE È CONFORME ALLE NORMATIVE INTERNAZIONALI E EUROPEE IN MATERIA DI ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIOELETTRICHE.

Il presente telefono cellulare è un rice/trasmittitore radio. È stato progettato e fabbricato rispettando le soglie di esposizione alle radiofrequenze (RF) raccomandate dalle norme internazionali (ICNIRP) <sup>(1)</sup> e dal Consiglio dell'Unione Europea (Raccomandazione 1999/519/CE) <sup>(2)</sup>. Tali soglie fanno parte di un insieme di norme e stabiliscono dei livelli di radiofrequenze autorizzati per il pubblico. Esse sono state messe a punto da gruppi di esperti indipendenti su basi di valutazioni scientifiche regolari e dettagliate. Prevedono un ampio margine di sicurezza atto a garantire la sicurezza di tutti, qualunque sia l'età e lo stato di salute.

La norma di esposizione per i telefoni mobili è determinata da un'unità di misura chiamata Tasso Specifico di Assorbimento o "SAR" (Specific Absorption Rate). La soglia SAR stabilita dalle normative internazionali o dal Consiglio dell'Unione Europea è di 2 W/kg in media per 10 g di tessuto umano. I test per determinare i livelli SAR sono stati effettuati in base a modalità d'utilizzo standard con telefoni funzionanti al loro livello massimo di potenza su tutte le bande di frequenza.

Benché il SAR sia stabilito al più alto livello di potenza certificata, il livello reale SAR del cellulare in corso di utilizzo è solitamente molto al di sotto dei valori massimi. In effetti, poiché il telefono è progettato per funzionare a livelli di potenza molteplici, userà solo la potenza strettamente necessaria a garantire la connessione alla rete. In linea di principio, più si è vicini ad un'antenna della stazione di base, più i livelli di potenza del cellulare saranno bassi.

Il valore massimo SAR testato sul presente modello di cellulare per un utilizzo vicino all'orecchio e conformemente alla norma è di 0.43 W/kg.

Benché i livelli SAR siano variabili in funzione dei telefoni e dei modi di utilizzo, sono tuttavia tutti conformi alle normative internazionali e alla raccomandazione europea in vigore in materia di esposizione alle radiofrequenze.

Il cellulare è dotato di un'antenna integrata. Si raccomanda di non toccarla o deteriorarla se si vuole mantenere una qualità ottimale in conversazione (cf. pagina 14).

L'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) considera che le attuali informazioni scientifiche non indicano la necessità di particolari precauzioni per l'impiego dei telefoni cellulari. Nell'incertezza, si può cercare di limitare la propria esposizione o quella dei propri figli alle radiofrequenze, abbreviando la durata delle telefonate o utilizzando l'opzione Viva Voce (o l'auricolare) che consentono di tenere il cellulare lontano dal corpo e dalla testa (raccomandazione n°193). Ulteriori informazioni sui campi elettromagnetici e la salute pubblica sono disponibili su Internet all'indirizzo: <http://www.who.int/peh-emf>.

<sup>(1)</sup> Le normative ICNIRP sono applicabili nelle regioni seguenti: America centrale (tranne Messico), America meridionale, Africa meridionale e settentrionale, Estremo Oriente (tranne Taiwan e Corea), Australia.

<sup>(2)</sup> La Raccomandazione europea (1999/519/CE) è applicabile nelle regioni seguenti: Europa occidentale, Europa orientale, Israele.

## Informazioni generali .....

- **Indirizzo internet:** [www.alcatel.com](http://www.alcatel.com) - **Indirizzo wap:** [wap.alcatel.com](http://wap.alcatel.com)
- **N° Hot Line Alcatel:** vedere il fascicolo "Alcatel Services" (chiamata addebitata localmente secondo le tariffe in vigore)

An electronic version of this user guide is available in English and other languages according to availability on our Alcatel Server: [www.alcatel.com](http://www.alcatel.com)

Il presente telefono è un apparecchio ricetrasmittitore radio che funziona sulle reti GSM nelle bande 900, 1800 e 1900 MHz.

Il marchio  attesta che il telefono è conforme alla direttiva 1999/5/CE (R&TTE) e che gli accessori relativi sono conformi alle direttive comunitarie in vigore. L'esemplare integrale della Dichiarazione di Conformità del telefono può essere consultato sul sito Internet [www.alcatel.com](http://www.alcatel.com).

### Protezione antifurto

Il cellulare è identificato da un numero IMEI (numero di serie del cellulare), che si trova sull'etichetta della confezione e nella memoria del telefono. Si raccomanda, al primo utilizzo, di annotare il numero digitando , , , ,  e di conservarlo con cura, in quanto potrebbe essere richiesto dalla Polizia e da Vodafone in caso di furto. Grazie a tale numero sarà possibile bloccare totalmente il cellulare e quindi rendere impossibile qualsiasi uso da parte di terzi, anche in caso di sostituzione della SIM card.

## Il telefono.....



### 1.1 Tasti

-  Tasto navigazione  
Confermare un'opzione (pressione in centro)
-  Cancellare (pressione breve)  
Tornare al display precedente (pressione breve)  
Tornare al display iniziale (pressione lunga)
-  Risposta  
Inviare chiamata  
Accesso mem. chiamate (RP) (pressione breve)  
Usare il riconoscimento vocale (pressione lunga)
-  Accensione/Spegnimento del telefono dal display iniziale (pressione lunga)  
Fine chiamata  
Tornare al display iniziale
-  Tasto fotocamera
-  Tasto funzione sinistro
-  Tasto funzione destro
-  Consultare la casella vocale (pressione lunga)

-  Dal display iniziale:  
Blocco/Sblocco tasti  
In modo scrittura
  - Pressione breve: maiuscole, minuscole, cifre
  - Pressione lunga: passare dal modo normale al modo assistito

-  Dal display iniziale:
  - Pressione breve: selezionare #
  - Pressione lunga: attivare/disattivare la vibrazione.
 In modo scrittura  
Accesso tabella dei simboli

- Tasti laterali:
- Regolare il volume della suoneria dal display iniziale
  - Scattare una fotografia (pressione breve in su o in giù)
  - Scattare un burst shot (pressione lunga in su)
  - Scattare una fotografia con suono (pressione lunga in giù)
  - Regolare il volume durante la conversazione
  - Scorrere il menù

## 1.2 Icone del display iniziale <sup>(1)</sup>

-  **Livello di carica della batteria**
-  **Vibrazione:** il telefono vibra solamente e non emette né suoneria, né bip tranne per gli allarmi (cf. pagina 71)
-  **Silenzioso:** il telefono non emette né suoneria, né bip, né vibrazione tranne per gli allarmi (cf. pagina 71)
-  **Messaggi non letti**
-  **Lista messaggi satura (SMS):** il telefono non può accettare nuovi SMS. Occorre accedere alla lista dei messaggi per cancellarne almeno uno nella SIM card (cf. pagina 41).
-  Nuovo messaggio nella casella vocale.
-  Chiamate senza risposta.
-  Avviso WAP.
-  **Trasferimento di chiamata attivato:** le chiamate vengono trasferite (cf. pagina 77).
-  **Timer o sveglia programmati** (cf. pagina 66).
-  **Qualità di ricezione rete.**
-  **Zone a tariffe privilegiate <sup>(2)</sup>.**

-  **Tastiera bloccata.**
-  **Roaming nel paese di abbonamento.**
-  **Infrarossi:** collegamento a infrarossi attivato.
-  **Contesto GPRS** attivato.
-  Scaricamento dati in corso/ricezione immediata di MMS.
-  Invio di MMS in corso.

<sup>(1)</sup> Le icone e le illustrazioni rappresentate in questo manuale sono date a titolo indicativo.

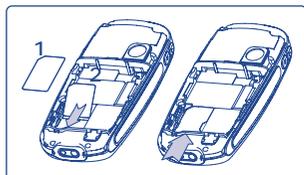
<sup>(2)</sup> Verificare la disponibilità del servizio presso Vodafone.

## 2 Primi passi .....

### 2.1 Messa in servizio

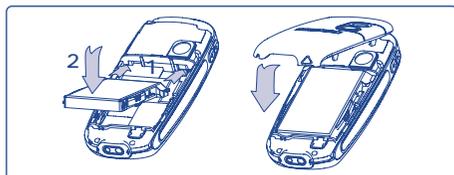
#### Inserimento ed estrazione della SIM card Vodafone <sup>(1)</sup>

Per usare il telefono bisogna inserire la SIM card.

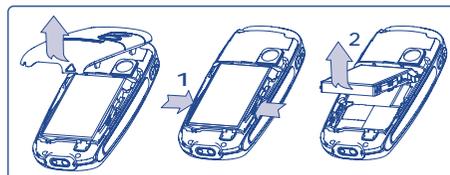


Mettere la SIM card con il chip verso il basso e introdurla nell'apposito vano. Assicurarsi che sia ben inserita.

#### Inserimento ed estrazione della batteria



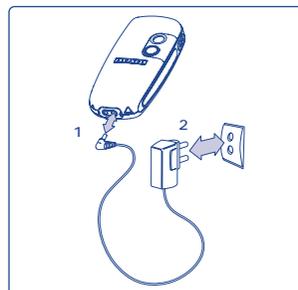
Inserire e posizionare la batteria, poi chiudere lo sportellino del telefono.



Sbloccare lo sportellino, poi la batteria e toglierla.

<sup>(1)</sup> Verificare presso Vodafone che la SIM card sia compatibile 3V. Non si possono più usare le vecchie SIM card 5 Volt.

#### Carica della batteria



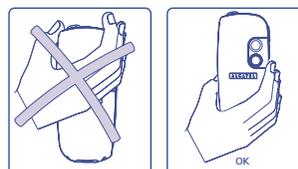
Collegare il caricabatterie

- Un breve segnale acustico avverte che la carica è iniziata.
- L'animazione indicante la carica potrebbe attivarsi solo dopo alcuni minuti accompagnata da un leggero fruscio se la batteria è molto scarica.
- Non forzare la presa del telefono.
- L'icona della batteria segnala il livello esatto di carica solo dopo 2 minuti.
- Verificare che la batteria sia inserita correttamente prima di collegarla al caricabatterie.
- La presa di alimentazione deve essere vicino e di facile accesso (evitare le prolunghie elettriche).



La carica è completa quando l'animazione si ferma. Usare esclusivamente caricabatterie ALCATEL.

#### Precauzioni d'impiego



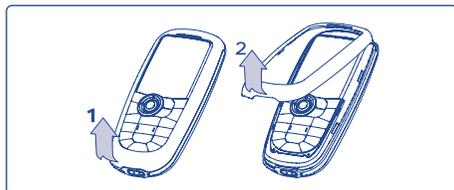
Non mettere la mano sulla parte superiore del cellulare.

Il cellulare è dotato di un'antenna integrata. Si raccomanda di non toccarla o deteriorarla se si vuole mantenere una qualità ottimale in conversazione.

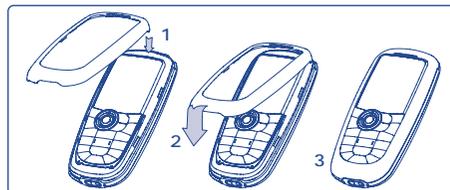
Per una migliore qualità di ricezione e per un funzionamento ottimale in conversazione, evitare di mettere la mano sulla parte superiore del cellulare.

## Sostituzione del cover frontale

### Aprire il cover frontale



### Chiudere il cover frontale



## 2.2 Accendere il telefono

Premere a lungo il tasto fino all'accensione del cellulare, digitare il codice PIN se richiesto, confermare tramite il tasto . Appare il display iniziale.

Se non si conosce il codice PIN o lo si è dimenticato, rivolgersi a Vodafone. Non lasciare il codice PIN in prossimità del telefono.

Se appaiono messaggi diffusi dalla rete, usare il tasto per leggerli completamente o il tasto per tornare al display iniziale.

Durante la ricerca della rete appare il simbolo <<<->>> (se la SIM card è rifiutata dalla rete, appare ??? - ???, rivolgersi in questo caso a Vodafone).

Al momento dell'accensione, si può anche accedere a un video clip di dimostrazione: selezionare l'icona a sinistra tramite il tasto di navigazione . Anche quando la SIM card non è inserita, si può sempre accedere alla lista dei video clip.

## 2.3 Spegner il telefono

Dal display iniziale premere il tasto (pressione lunga)

# 3 Chiamate .....

## 3.1 Effettuare una chiamata

Selezionare il numero desiderato poi premere il tasto per inviare la chiamata. Per agganciare, premere il tasto .

In caso di errore, usare il tasto per cancellare i numeri.

Per inserire "+" oppure "P" (pausa) premere a lungo il tasto (si vedranno scorrere i caratteri seguenti: 0, +, P, •).

### Effettuare una chiamata d'emergenza

Se il telefono è in zona di copertura rete, per effettuare una chiamata d'emergenza comporre direttamente il 112 e premere (o qualsiasi altro numero indicato da Vodafone), anche senza SIM card, senza digitare il codice PIN o sbloccare i tasti.

### Effettuare una chiamata con prefisso

Per accedere ai prefissi, premere a lungo il tasto , fermarsi al segno + e usare il tasto .

- Per effettuare una chiamata internazionale, accedere a , selezionare il paese, completare il numero e inviare la chiamata.
- Se si conosce già il prefisso, ci si può spostare sull'icona e inserire direttamente il prefisso seguito dal numero del corrispondente.
- In alcune aziende i numeri telefonici iniziano tutti con le stesse cifre. Tramite la funzione "Prefisso" , si può memorizzare la parte comune del numero e digitare unicamente la parte variabile. I prefissi vanno creati dall'utente stesso.

### Riselezione automatica

Se la funzione è attivata e fornita dalla rete (cf. pagina 79), il corrispondente sarà richiamato automaticamente fino a quando verrà raggiunto.

### 3.2 Chiamare la casella vocale

La messaggeria vocale è fornita da Vodafone affinché nessuna chiamata venga perduta. Funziona come una segreteria telefonica consultabile in qualsiasi momento. Per accedere alla casella vocale premere a lungo il tasto .

Se il numero di accesso alla casella non funziona, comporre il numero che è stato indicato. Per modificare in seguito tale numero, usare l'opzione **"Miei Numeri"** (cf. pagina 27).

 Per usare la messaggeria dall'estero, informarsi presso Vodafone prima di partire.

### 3.3 Rispondere a una chiamata

Arriva una chiamata, premere il tasto , parlare, poi agganciare tramite il tasto .

Quando è in arrivo una chiamata, il telefono squilla con un'intensità incrementale. Se è visualizzata l'icona , la vibrazione è attivata e il telefono non squilla. Se è visualizzata l'icona , vibrazione e suoneria sono disattivate.

 Il numero del chiamante è visualizzato a condizione che la rete lo trasmetta (verificare la disponibilità del servizio presso Vodafone).

### Disattivare la suoneria

Quando il telefono squilla, premere  una volta. Rispondere premendo il tasto , o selezionare **"Menù"**.

### Rifiutare una chiamata

Premere una volta il tasto  o due volte il tasto , o selezionare **"Menù"**.

### 3.4 Durante la conversazione

#### Funzioni disponibili

Durante la conversazione è possibile usare rubrica, messaggi scritti, ecc. senza interrompere la conversazione, tramite il tasto .

	Chiamata in attesa		Rubrica
	Chiamata in corso		Messaggi
	Vivavoce		Calendario
	<b>ATTENZIONE:</b> allontanare il cellulare dall'orecchio quando si usa il <b>"Vivavoce"</b> poiché il volume amplificato potrebbe causare danni all'udito.		Servizi <sup>(1)</sup>
			Registra Voce (registrare la conversazione in corso)
			Vedere note

#### Regolare il volume sonoro

Durante la conversazione, si può regolare il volume tramite il tasto di navigazione  o i tasti laterali.

<sup>(1)</sup> Verificare la disponibilità del servizio presso Vodafone.

### Gestione di due chiamate

- **Avviso chiamata** <sup>(1)</sup>

Se, durante la conversazione, arriva un'altra chiamata, è annunciata da un segnale sonoro. Si può accettare la nuova chiamata premendo il tasto .

La chiamata in corso sarà messa automaticamente in attesa. Sarà allora possibile passare da un interlocutore all'altro tramite il tasto  poi .

- **Effettuare una seconda chiamata**

Per chiamare un secondo corrispondente durante la conversazione, comporre direttamente il numero.

### 3.5 Conferenza <sup>(1)</sup>

Il telefono permette di conversare con più persone simultaneamente (fino a 5). Se sono in corso due chiamate, premere , selezionare "**Conferenza**" poi confermare tramite il tasto . Se arriva una terza chiamata, rispondere premendo il tasto  e parlare con il nuovo corrispondente.

Premendo  il corrispondente entra a far parte della conferenza, selezionare "**Aggiungi conf**" e confermare con . Se si preme  si mette fine alla conversazione in corso.

Per terminare la conferenza, premere  e selezionare "**Finire conf.**".

<sup>(1)</sup> Verificare la disponibilità del servizio presso Vodafone.

## 4 Menù.....

- **GIOCHI&APPLICAZ.**

- Giochi
- Impostazioni

- **VODAFONE LIVE !**

- Vodafone live!
- News&info
- Sport
- Community
- 190.it
- Cerca&vai
- Novità&top
- Suonerie
- Immagini&loghi
- Giochi
- Video&Audio
- My Gallery
- Vodafone Mail
- Messenger
- Bookmarks
- Vai a:
- Profili WAP

- **APPLICAZIONI**

- Allarmi
- Calcolatrice
- Convertitore
- Registra Voce
- Creatore suoni
- Infrarossi
- Lista allarmi

- **MESSAGGI**

- Creare messaggio
- Posta in entrata
- Posta in uscita
- Casella vocale
- SMS predefiniti
- My Gallery
- Vodafone Mail
- Messenger
- Parametri
- Memoria
- Cancellare

- **FOTOCAMERA**

- Scattare foto
- Mie Foto
- Miei Video

- **ARCHIVIO**

- Mie Foto
- Giochi&Applicaz.
- Miei Suoni
- Miei Video
- Miei coll. rapidi
- Bookmarks
- SMS predefiniti

- **CALENDARIO**

- **CONTATTO**

- Rubrica
- Mem. chiamate
- Numeri brevi
- Miei Numeri
- Mia e-mail

- **PERSONALIZZAZIONI**

- Profilo audio
- Telefono
- Opzioni chiamata
- Accessori
- WAP/GPRS
- Rete
- Sicurezza

- **SERVIZI**

- **MEM. CHIAMATE**

- **SUONERIE**

## 5 Contatto .....

### 5.1 Rubrica

Si può impostare un accesso rapido ai propri corrispondenti tramite la funzione “**Numeri brevi**” (cf. pagina 27).

Per accedere alla rubrica dal display iniziale, premere il tasto , selezionare “**Contatto**” tramite il tasto di navigazione , premere di nuovo  e selezionare “**Rubrica**”.

Si hanno a disposizione 4 rubriche:



Rubrica SIM:

La capacità della SIM card dipende dal tipo di SIM usata. Ad ogni nominativo si può associare un solo numero.



Rubrica generale:

Contiene tutte le schede salvate nel telefono. I contatti della SIM card non vengono inseriti automaticamente nella rubrica generale, ma vi si possono copiare.



Rubrica personale:

Vi si possono mettere i numeri personali (parenti, amici, ecc ...).



Rubrica professionale:

Vi si possono mettere i numeri professionali (aziende, ecc...).

Oltre alle rubriche già disponibili, si possono creare altre rubriche (cf. pagina 25).

#### Per cercare un nome tramite la sua prima lettera

Si può cercare il nome del corrispondente premendo il tasto associato alla prima lettera del nome.



Per talune lingue, che richiedono un modo di immissione particolare, la ricerca tramite il nome si effettua mediante l'opzione “**Cercare nome**”.

### Per consultare una scheda

Selezionare un nome della rubrica, confermare tramite il tasto . Selezionare “**Vedere**” e confermare.

### Per chiamare un corrispondente

Quando il nome è selezionato, premere il tasto . Se al nome sono associati più numeri, occorre scegliere il numero dalla lista (Cellulare, Casa, Ufficio, ecc.) tramite il tasto . Per inviare la chiamata, premere .



I dati della rubrica e dell'agenda possono essere trasferiti su computer e viceversa grazie al pacchetto software PC di Alcatel (cf. pagina 86).

## 5.2 Creare una scheda

Selezionare la rubrica in cui si desidera creare una scheda, premere il tasto funzione destro, selezionare “**Creare scheda**” seguito da . In qualsiasi momento è possibile salvare i dati inseriti premendo il tasto funzione destro e selezionando “**Salvare&uscire**”. Si passa al campo seguente premendo il tasto  o usando il tasto di navigazione .

Quando si crea una scheda nella rubrica del telefono, si deve completare almeno uno dei campi seguenti:  Carta d'identità,  Anniversario,  Pseudonimo,  Indirizzo URL,  Numeri,  Ritratto,  E-mail,  Indirizzo,  Note,  Info. Personale 1...4.

Si può passare da un campo all'altro tramite il tasto .

Quando si completa il campo “**Anniversario**”, si crea automaticamente un allarme nell'Agenda.



Se si usa il telefono dall'estero, registrare nella rubrica i numeri nel formato internazionale “+” seguito dal prefisso del paese (cf. pagina 16).

## 5.3 Opzioni disponibili

Dalle rubriche, accedere, tramite il tasto funzione destro, alle opzioni seguenti:

- |                        |  |                               |  |
|------------------------|--|-------------------------------|--|
| <b>Vedere</b>          | • Visualizzare una scheda completa: nome, indirizzo, e-mail, ecc.  | <b>Creare rubrica</b>         | • Creare una propria rubrica.  |
| <b>Creare scheda</b>   | • Creare una scheda (nome, numeri, indirizzo, e-mail, ecc.) nella rubrica desiderata.                        | <b>Svuotare rub.</b>          | • Cancellare tutti i contatti da una rubrica.  |
| <b>Scrivere mess.</b>  | • Inviare un SMS o MMS a un contatto.  | <b>Canc. rubrica</b>          | • La rubrica e tutti i suoi contatti sono eliminati (solo rubrica creata).                                       |
| <b>Modificare</b>      | • Modificare una scheda.   | <b>Copia Tt-&gt; SIM/Gen.</b> | • Copiare tutta la rubrica verso la rubrica SIM o del telefono in una volta sola secondo la memoria disponibile. |
| <b>Ritratto</b>        | • Selezionare dall'album un video/foto/immagine da associare alla scheda (non applicabile alla rubrica SIM). | <b>Ricon. vocale</b>          | • Registrare un comando per riconoscimento vocale (non disponibile nella rubrica SIM).                           |
| <b>Cancell. file</b>   | • Cancellare la scheda selezionata.  | <b>Inviare</b>                | • Trasferire i dati tramite infrarossi (cf. pagina 69) o Multimedia/MMS.   |
| <b>Classif. scheda</b> | • Spostare una scheda da una rubrica all'altra.  | <b>Suggerimenti</b>           | • Ottenere informazioni e suggerimenti sulla funzione del menù che si sta usando.                                |
| <b>Melodia rubr</b>    | • Associare una melodia ai contatti di una rubrica.  |                               |  |

## 5.4 Creare una nuova rubrica

Dalla rubrica del telefono premere il tasto funzione destro e selezionare **“Creare rubrica”**, confermare tramite il tasto  quindi dare un nome alla nuova rubrica. Si possono creare fino a 13 rubriche. Solo le rubriche create possono essere cancellate selezionando **“Canc. rubrica”**.

## 5.5 Usare il riconoscimento vocale

Il comando vocale consente di chiamare il corrispondente pronunciando direttamente il suo nome senza passare per la rubrica.

Selezionare un contatto dalla rubrica del telefono e premere il tasto funzione **“Menù”**. Selezionare poi **“Ricon. vocale”** e confermare di nuovo. Tre brevi segnali sonori indicheranno l'inizio della registrazione e se la registrazione è riuscita o fallita. Si potrà in seguito **“Ascoltare”**, **“Sostituire”** o **“Cancellare”** il comando vocale registrato.



I contatti con registrazione di comando vocale sono contraddistinti dall'icona . Il numero di nominativi accessibili tramite comando vocale è limitato. Tale funzione può essere usata con tutte le rubriche, fatta eccezione per la rubrica SIM.

Attivare il comando vocale premendo a lungo il tasto  dal display iniziale, seguire poi le istruzioni sul display.

## 5.6 Associare una suoneria a una rubrica

Selezionare un contatto dalla rubrica del telefono, premere il tasto funzione destro e selezionare **“Melodia rubr.”**.

Quando si riceve una chiamata da un corrispondente che si trova in tale rubrica, squillerà la suoneria associata.

## 5.7 Associare un'immagine, un'animazione o un video a un contatto

Selezionare un contatto dalla rubrica, premere il tasto funzione destro e selezionare **“Ritratto”**.

Quando si riceve una chiamata da tale corrispondente, l'immagine, l'animazione o il video scelti appariranno sul display. Allo stesso contatto si può associare o un'immagine o un video, non entrambi.

## 5.8 Memoria chiamate

Si può accedere alla memoria delle chiamate premendo il tasto  dal display iniziale. Occorre in primo luogo selezionare l'icona desiderata:



Chiamate uscenti



Chiamate senza risposta



Chiamate con risposta



Le icone eventualmente visualizzate a sinistra del nominativo indicano il tipo di numero telefonico registrato nella rubrica (Casa, Ufficio, Cellulare).

### Opzioni disponibili

Dal numero registrato si può accedere, tramite il tasto funzione destro, alle opzioni seguenti:

#### Vedere

- Consultare i dettagli della chiamata (numero, data, ora, ecc...).

#### Canc. numero

- Cancellare il numero selezionato.

#### Scrivere mess

- Inviare un SMS o MMS al numero selezionato.

#### Cancella lista

- Cancellare tutta la lista.

#### In rubrica

- Registrare il numero selezionato in una rubrica.

## 5.9 Numeri brevi

Grazie alla personalizzazione dei tasti, si può chiamare un corrispondente o accedere a una funzione direttamente dal display iniziale.

Accedere alla funzione selezionando **“Contatto”** dal menù principale, premere  e selezionare **“Numeri brevi”**. Vi si può anche accedere da **“Personalizzazioni”**, seguito da **“Profilo audio”** e poi **“Numeri brevi”**.

Selezionare il tasto che si desidera programmare. Selezionare poi:

- **“Rubrica”** attivare l'opzione se si desidera accedere direttamente dal display iniziale al contatto il cui nome inizia con la stessa lettera del tasto, per esempio il tasto  per “PETERSON John”.
- **“Tasti rapidi”**: consente l'accesso diretto ai numeri o alle funzioni programmati. Se si desidera cambiarli, premere il tasto funzione **“Menù”**, selezionare **“Modificare”**; scegliere poi il primo tasto che si desidera programmare, e selezionare una delle opzioni seguenti:
  - **“Numeri”** per programmare una chiamata diretta a un dato numero tramite il tasto dal display iniziale,
  - **“Funzione”** per associare una funzione specifica al tasto selezionato,
  - **“URL”** per programmare un indirizzo Internet.
 Ripetere l'operazione per ogni tasto.

## 5.10 I miei Numeri

Accedere alla funzione selezionando **“Contatto”** dal menù principale, premere  e selezionare **“Miei Numeri”**.

### Proprio Numero

Per registrare il proprio numero di telefono. Digitare il numero e confermare tramite .

### Casella vocale

Per modificare il numero di accesso alla casella vocale. Il numero è generalmente già inserito da Vodafone.

## 5.11 La mia e-mail

Accedere alla funzione selezionando **“Contatto”** dal menù principale, premere  e selezionare **“Mia e-mail”**.

Digitare il proprio indirizzo e-mail per poter trasferire più facilmente nel PC foto, immagini, video clip, suoni ... tramite MMS.

Lo si può fare anche direttamente dalle opzioni mentre si scrive un MMS.

## 6 Messaggi.....

Con il cellulare è possibile leggere, scrivere, ricevere e inviare brevi messaggi “Testo/SMS” e “Multimedia/MMS” verso altri cellulari.

I messaggi multimediali sono messaggi tramite i quali si possono inviare video clip, immagini, fotografie, animazioni, suoni, registrazioni vocali (o Vox MMS: MMS semplificati che consentono d'inviare un memo vocale in forma di messaggio), appuntamenti (Vcal) o schede della rubrica (Vcard) verso altri cellulari compatibili e a indirizzi e-mail.

Per accedere ai messaggi dal display iniziale, premere il tasto , selezionare “Messaggi” tramite il tasto di navigazione, e confermare tramite il tasto .

Appare la lista seguente:

- Creare messaggio
- Posta in entrata
- Posta in uscita
- Casella vocale
- SMS predefiniti
- My Gallery
- Vodafone Mail
- Messenger
- Parametri
- Memoria
- Cancellare
- Suggerimenti

Al momento della **consultazione** dei messaggi, si troveranno le seguenti icone di stato, secondo:

- il tipo di messaggio:  messaggio SMS,  messaggio MMS,  avviso di MMS,  MMS in corso d'invio,  messaggio MMS con suono,  MMS con video clip,  MMS con elementi copyright che non possono essere inviati.
- Posizione in cui si trova il messaggio:  messaggi memorizzati nella SIM card (solo SMS),  messaggi memorizzati nel telefono (avvisi di MMS).

### 6.1 Ricevere e consultare i messaggi

#### 6.1.1 SMS

Quando arriva un nuovo SMS, appare il messaggio: “**È arrivato un nuovo messaggio!**”, si avverte un segnale sonoro, sul display viene visualizzata l'icona , e una linea con il numero di messaggi. Selezionare tale linea e premere  per leggerlo direttamente dal display iniziale. Per modificare o disattivare il segnale sonoro vedi pagina 71.

#### 6.1.2 MMS

Vi sono 3 modi per gestire i messaggi MMS entranti: immediato o differito. Da “**Parametri invio/Parametri MMS**”, confermare la scelta nell'opzione “**Modo**” (cf. pagina 39).

- “**Immediato**”: sul display iniziale l'icona  segnala che si sta scaricando un nuovo MMS. In seguito appare il messaggio “**È arrivato un nuovo messaggio!**”, si avverte un segnale sonoro, sul display viene visualizzata l'icona , e una linea con il numero di messaggi. Selezionare tale linea e premere  per selezionare e aprire il messaggio.
- “**Differito**”: arriva un avviso che indica il nome, il numero del mittente e l'oggetto del messaggio, se è indicato. Si può in qualsiasi momento scaricare l'MMS per leggerlo. Si può anche cancellarlo senza leggerlo; in tal caso il mittente dell'MMS riceverà un avviso di rifiuto (il modo differito può essere utile, ad esempio, quando si è all'estero e non si vuole pagare il costo elevato del messaggio MMS; i messaggi potranno essere letti al ritorno nel proprio paese).
- “**Limitato**”: simile al modo “**Differito**” ma senza nessun avviso, solo l'icona .

Tramite MMS, si possono ricevere video, fotografie, immagini o suoni. Selezionando “**Menù/Salvare oggetti**” si possono registrare video, immagini, suoni o l’insieme. Se si desidera salvare più di un oggetto, salvare il primo oggetto visualizzato, selezionare poi il tasto funzione “**Seguente**” per salvare il secondo oggetto e via di seguito. Tutti sono salvati in “**Archivio**”.

### 6.1.3 Opzioni alla ricezione o consultazione dei messaggi in Posta in entrata/Posta in uscita

Generalmente vengono proposte le opzioni seguenti:

<b>Aprire</b>	• Aprire e leggere il contenuto del messaggio.	<b>Archiviare</b>	• Salvare il messaggio nella cartella “ <b>Archivio</b> ” (memoria del telefono).
<b>Inviare a</b>	• Per i messaggi in Posta in uscita non inviati.	<b>Inoltare</b>	• Inoltare il messaggio ad altre persone.
<b>Modificare</b>	• Per i messaggi in Posta in uscita non inviati.	<b>Per data/ Per dimensione</b>	• Ordinare i messaggi letti per data o per dimensione. Per data è l’ordine preimpostato.
<b>Cancellare</b>	• Cancellare il messaggio.		
<b>Rispondere</b>	• Rispondere tramite SMS, MMS o Vox MMS.		

A seconda del contesto (ricezione messaggi, consultazione MMS o SMS in Posta in entrata o in uscita) si avranno le opzioni seguenti.

#### Altre opzioni SMS:

<b>Sposta</b>	• Tagliare/incollare SMS dalla memoria SIM a quella del telefono.	<b>Salvare predef.</b>	• Salvare il messaggio come messaggio predefinito.
<b>Salvare imm.</b>	• Salvare l’immagine contenuta nel messaggio.	<b>Salvare num.</b>	• Salvare un numero o un indirizzo e-mail contenuti nel messaggio.
<b>Salvare anim.</b>	• Salvare l’animazione contenuta nel messaggio.	<b>Lanciare WAP</b>	• Andare all’indirizzo WAP contenuto nel messaggio.
<b>Salvare mel.</b>	• Salvare la melodia contenuta nel messaggio.		

#### Altre opzioni MMS:

- durante la selezione di MMS nella lista dei messaggi ricevuti/inviati <sup>(1)</sup>:

<b>Aprire/ Recuperare</b>	• Leggere il messaggio selezionato (“ <b>Recuperare</b> ” se è stato selezionato il modo differito).	<b>Risp. a tutti</b>	• Rispondere a tutti i destinatari dell’MMS.
<b>Info</b>	• Accedere ai dettagli dell’MMS: data locale, oggetto, dimensione, classe, priorità, lista di distribuzione, ricevuta di ritorno.	<b>Salvare tel/ mail</b>	• Salvare nella rubrica il numero del mittente o un indirizzo e-mail.

- durante la lettura di un MMS:

<b>Ricominciare</b>	• Consente di consultare di nuovo il messaggio.	<b>Salvare oggetti <sup>(2)</sup></b>	• Per salvare video clip, immagini, suoni della pagina MMS ricevuta.
<b>Con suoni/ Senza suoni</b>	• Consente di visualizzare gli MMS con o senza suono.		

Inoltre:

- se l’MMS include un indirizzo wap, un indirizzo e-mail, o un numero telefonico, si hanno 2 possibilità: selezionare “**Menù**”, per salvare e/o accedere al collegamento visualizzato (lanciare il collegamento wap, inviare un e-mail o chiamare il numero).
- se l’MMS contiene più pagine, scorrerà automaticamente. Per consultare di nuovo il messaggio, selezionare l’opzione “**Ricominciare**” o usare il tasto di navigazione .

<sup>(1)</sup> Opzioni disponibili a seconda del modo di ricezione selezionato.

<sup>(2)</sup> - Per un oggetto premere  per salvare.  
- Per più oggetti premere “**Menù**”, selezionare gli oggetti uno per uno tramite l’opzione “**Seguente**”, e premere  per salvare.

## 6.2 Creare e inviare i messaggi

### 6.2.1 Creare SMS

Dal menù principale, selezionare “**Messaggi/Creare messaggio**”, selezionare “**Testo/SMS**” e premere . Si può anche modificare un messaggio predefinito selezionando “**SMS predefiniti**”.

Si possono personalizzare i messaggi aggiungendo immagini, suoni oppure icone emozionali proposte dal telefono. Durante la scrittura del messaggio selezionare, tramite il tasto , le opzioni seguenti:

<b>Inviare a</b>	• Inviare il messaggio.	<b>Agg bookmark</b>	• Aggiungere un website al messaggio.
<b>Via MMS</b>	• Se l'SMS è lungo o si desidera aggiungere immagini o suoni.	<b>Simboli</b>	• Accedere alla tabella dei simboli.
<b>Agg. feeling</b>	• Aggiungere un'icona emozionale al messaggio.	<b>Modo assistito</b>	• Passare al modo assistito.
<b>Agg. immagine</b>	• Aggiungere un'immagine al messaggio.	<b>Vedere</b>	• Visualizzare il messaggio.
<b>Agg. melodia</b>	• Aggiungere un suono al messaggio.	<b>Salvare</b>	• Salvare il messaggio (posta in uscita/non inviati) e inviarlo più tardi.

Selezionare “**Vedere**” per vedere l'intero messaggio: icone, suoni e icone emozionali sono rappresentate dai simboli ,  o . Si possono anche scaricare nuovi suoni e immagini tramite WAP (cf. pagina 86).



L'invio di messaggi con più di 160 caratteri, l'inserimento di immagini, suoni, icone emozionali può costare l'equivalente di più messaggi.

Il destinatario del messaggio deve essere dotato di un cellulare compatibile EMS per poter visualizzare gli oggetti o ascoltare i suoni del messaggio.

### Opzioni per inviare il messaggio

<b>Rubrica</b>	• A una persona o un indirizzo e-mail i cui dati sono memorizzati in una rubrica.	<b>Più destinatari</b>	• A più persone, digitando manualmente i numeri o selezionandoli dalla rubrica.
<b>Preferenziale</b>	• Alla persona preferita.	<b>Lista distribuzione</b>	• A un gruppo di persone impostato nei parametri di invio (opzione “ <b>Lista distribuzione</b> ”).

Se è attivata la funzione Ricevuta di ritorno (“**RR:**”) in “**Parametri/Parametri SMS**” (cf. pagina 38), quando si consultano i messaggi inviati, i seguenti simboli indicano:

-  **Mess. ricevuti:** messaggio inviato con ricevuta di ritorno arrivata.
-  **Non ricevuti:** messaggio inviato e in attesa di ricevuta di ritorno, oppure fallito invio del messaggio: si dovrà allora spedire di nuovo il messaggio.

Se si sceglie il modo di immissione assistito (cf. pagina 36), si hanno a disposizione altre opzioni.

### 6.2.2 Creare MMS

Dal menù principale, selezionare “**Messaggi/Creare messaggio/Multimedia/MMS**” e premere . Il modo Scrittura è il modo preimpostato. Si può anche modificare un messaggio predefinito selezionando “**SMS predefiniti**”.

Il messaggio può essere costituito da più pagine (massimo spazio memoria consentito: 100 KB); mentre si sta creando l'MMS, si è informati dello spazio totale raggiunto (per l'insieme delle pagine).

Tramite l'opzione “**Mia e-mail**”, si possono inviare immagini, video clip, suoni ... al proprio indirizzo e-mail preimpostato.

Se è attivata la funzione Ricevuta di ritorno (“**RR:**”) in “**Personalizzazioni/Parametri/Parametri MMS**”, la si può consultare nell'opzione “**Informazioni**” quando si seleziona un messaggio (cf. pagina 39).

Si possono anche allegare all'MMS file speciali come: schede della rubrica (Vcard) o appuntamenti dell'agenda (Vcal) che verranno presentati su una pagina a parte (selezionare l'opzione **"Allegati"**).

A seconda dell'MMS da inviare e del suo contenuto, se vi sono allegati o no, saranno proposte le opzioni seguenti:

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>Invio a 1 solo</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Inviare a un destinatario dalla <b>Rubrica</b> o <b>Selezionare</b> il numero o l'e-mail o selezionare <b>"Preferenziale"</b> o <b>"Mia e-mail"</b>.</li> </ul> <p><b>Invio a più</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Inviare a più persone componendo i numeri (<b>Selezionare</b>), o selezionando i numeri, o il gruppo (<b>"Agg. gruppo"</b>) dalla <b>Rubrica</b>.</li> </ul> <p><b>Agg. immagine</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aggiungere un'immagine o un'animazione dalla funzione <b>"Album immagini"</b> o crearla direttamente dalla funzione <b>"Scattare 1 foto"</b>.</li> </ul> <p><b>Agg. video</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aggiungere un video dalla funzione <b>"Miei Video"</b>.</li> </ul> <p><b>Agg. suono</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aggiungere un suono dalla funzione <b>"Miei Suoni"</b>, o un messaggio vocale.</li> </ul> <p><b>Agg. testo</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Scrivere il testo.</li> </ul> <p><b>Agg. titolo</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dare un titolo all'MMS.</li> </ul> | <p><b>Agg. Segnalibro</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Inserire un segnalibro (URL) da selezionare dalla lista dei siti preferiti (cf. pagina 58).</li> </ul> <p><b>Opzioni testo</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• - <b>"-&gt;rubrica"</b>: inserire il numero di un corrispondente.</li> <li>• - <b>"Simboli"</b>: inserire un simbolo.</li> <li>• - <b>"Modo assistito"</b>: passare dal modo normale a assistito e viceversa.</li> </ul> <p><b>Sostituire</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cambiare un oggetto dell'MMS.</li> </ul> <p><b>Eliminare ogg.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Eliminare un oggetto dall'MMS.</li> </ul> <p><b>Agg. pagina</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aggiungere una pagina all'MMS.</li> </ul> <p><b>Pagina prec.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Andare alla pagina precedente dell'MMS.</li> </ul> <p><b>Pag. successivi</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Andare alla pagina seguente dell'MMS.</li> </ul> <p><b>Canc. pagina</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cancellare la pagina corrente.</li> </ul> <p><b>Allegati</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aggiungere un Vcard o Vcal.</li> </ul> <p><b>Vedere</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Visualizzare l'MMS creato.</li> </ul> <p><b>Salvare</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Salvare il messaggio se non lo si vuole inviare subito.</li> </ul> <p><b>Salvare predef.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Salvare il messaggio come messaggio predefinito.</li> </ul> |
|--|--|

Si può rispondere a un MMS inviando un messaggio MMS, SMS o Vox MMS. Per inviare solo testo, si consiglia l'uso di SMS.

Per inviare l'MMS successivamente (dopo aver inviato, per esempio, altri oggetti o fotografie), salvarlo (**"Salvare"**) come bozza nella cartella **"Posta in uscita/Non inviati"**. Selezionarlo in seguito e usare la funzione **"Menù"** per sostituire o cancellare oggetti prima di inviarlo.

Se il messaggio non è inviato, il cellulare lo rimanderà automaticamente <sup>(1)</sup>. L'icona ➡ apparirà sul display e nella cartella **"Posta in uscita/Non inviati"** per indicare l'attivazione della procedura automatica d'invio. Un messaggio avvertirà se l'invio è definitivamente fallito, e nella cartella **"Non inviati"** l'icona ☒ indicherà che l'MMS non è stato inviato. Selezionandolo e premendo , si potrà inviarlo di nuovo o anche modificarlo o cancellarlo.

### 6.2.3 Creare Vox MMS (Memo vocale)

Dal menù principale, selezionare **"Messaggi/Creare messaggio/Voce/Vox MMS"**. La funzione consente d'inviare rapidamente un messaggio, senza doverlo digitare. Il destinatario lo riceve come un normale MMS <sup>(2)</sup>. A tutti i messaggi si può rispondere con un **"Voce/Vox MMS"**.

## 6.3 Metodo di scrittura veloce

Il metodo di scrittura veloce **"Modo assistito"** consente di agevolare la scrittura dei messaggi SMS o MMS. Per scrivere un messaggio, premere il tasto funzione **"Menù"**, selezionare **"Modo assistito"** per gli SMS, o selezionare **"Opzioni testo"** seguito da **"Modo assistito"** per gli MMS e iniziare a digitare il testo; per digitare per esempio "hello" basta premere i tasti seguenti , , , , . La lettera o la parola visualizzate non sempre corrispondono a quelle desiderate, ma bisogna continuare a digitare, la ricerca diventa più precisa man mano che si inseriscono le lettere.

<sup>(1)</sup> Verificare la disponibilità del servizio presso Vodafone.

<sup>(2)</sup> Il Vox MMS, che è un normale MMS composto da un suono formato AMR, potrà essere ascoltato solo da cellulari compatibili AMR IETF e da computer dotati di decodificatore di suoni adeguato.

In modo assistito, quando si digita la prima lettera:

- se corrisponde a una parola di senso completo (per esempio a), la lettera verrà visualizzata,
- se non esiste come parola di senso completo (per esempio h), sarà visualizzato il simbolo “\*”.

Il cursore si presenta diversamente a seconda del modo di immissione:  in modo assistito,  in modo normale.

Per confermare la parola e inserire uno spazio, premere il tasto  verso destra o il tasto  verso il basso o premere il tasto .

#### Tasti specifici modo Normale / Modo assistito

 **Pressione breve:** Passare in modo maiuscole automatiche , maiuscole , minuscole , cifre .

**Pressione lunga:** Passare dal modo normale a assistito e viceversa.

 **Normale:** Inserire un “+”, “0” o “\*”.

**Modo assistito:** Visualizzare le altre parole del dizionario.

 **Normale:** Visualizzare la tabella dei simboli.

**Modo assistito:** Visualizzare le parole proposte dal dizionario con un segno o punteggiatura del tipo apostrofo, @, trattino ecc.

#### Opzioni disponibili

Oltre alle opzioni disponibili nel modo di immissione normale, vi sono anche le opzioni seguenti:

- |                     |   |                       |   |
|---------------------|---|-----------------------|---|
| <b>Conf. parola</b> | • Confermare la parola selezionata.               | <b>Inserire cifre</b> | • Accedere al modo numerico.              |
| <b>Altre parole</b> | • Visualizzare le altre parole possibili.         | <b>Normale</b>        | • Passare al modo normale.                |
| <b>Agg. parola</b>  | • Aggiungere una parola nel dizionario personale. | <b>Lingua</b>         | • Usare il dizionario di un'altra lingua. |
|                     |   | <b>Salvare</b>        | • Registrare il messaggio.                |

Si ha a disposizione un dizionario personale in cui è possibile aggiungere, modificare o cancellare parole. Per aggiungere una parola durante la scrittura del messaggio, premere il tasto  e selezionare l'opzione “**Agg. parola**”.

## 6.4 Parametri

Dal menù principale, selezionare “**Messaggi**” e tramite il tasto di navigazione verso destra selezionare l'icona .

### 6.4.1 Parametri SMS

- **Centro servizi (“CS:”)** <sup>(1)</sup>: numero telefonico del centro servizi Vodafone (può essere proposto automaticamente).
- **Centro e-mail (“EC:”)** <sup>(1)</sup>: numero del server per inviare e-mail (può essere proposto automaticamente).
- **Ricevuta di Ritorno (“RR:”)**: richiesta di ricevuta di ritorno ad ogni invio di messaggio
- **Validità messaggio (“Val:”)**: periodo di tempo in cui la rete deve rinviare il messaggio al destinatario in caso di mancata ricezione.
- **Formato (“Tipo”)**: formato in cui il messaggio è inviato al destinatario (SMS, fax, ecc.).
- **Memoria (“Mem:”)**: telefono o SIM (cf. pagina 39).

<sup>(1)</sup> Rivolgersi a Vodafone per ottenere le informazioni necessarie per completare i campi.

#### 6.4.2 Parametri MMS

- **Profili MMS (“Profilo MMS”)** <sup>(1)</sup>: l'impostazione del profilo MMS si effettua nello stesso modo usato per l'impostazione della connessione WAP (cf. pagina 58).
- **Modo**: l'opzione consente di scegliere fra il modo di ricezione immediata, differita o limitata per la copertura nazionale e internazionale (cf. pagina 30).
- **Ricevuta di Ritorno (“RR:”)**: richiesta di ricevuta di ritorno ad ogni invio di messaggio
- **Validità messaggio (“Val:”)**: periodo di tempo in cui la rete deve rinviare il messaggio al destinatario in caso di mancata ricezione.
- **Memoria (“Mem:”)**: consente di scegliere se salvare o cancellare automaticamente i messaggi inviati.
- **Timer**: consente di configurare la velocità con cui le pagine scorreranno; il corrispondente visualizzerà il messaggio con tale velocità.
- **Filtri**: consente di filtrare i messaggi MMS anonimi e scegliere se accettarli o rifiutarli.
- **Presentazione**: consente di scegliere se visualizzare prima l'immagine poi il testo o viceversa.

#### 6.4.3 Memorizzazione dei parametri

Si può scegliere come gestire la memorizzazione dei parametri dei messaggi:

- I messaggi SMS inviati sono memorizzati a priori nel telefono:  
Selezionare “**Parametri SMS**” e “**Mem:**” e scegliere “**Memoria SIM**” o “**Memoria telefono**”, o “**Nessuna memoriz.**”.

- I messaggi MMS inviati sono memorizzati a priori nel telefono:  
Selezionare “**Parametri MMS**” e “**Mem:**” e scegliere “**Memoria telefono**”, o “**Nessuna memoriz.**”.

Per informazione:

- I messaggi SMS ricevuti sono sempre nella SIM card,
- I messaggi MMS ricevuti sono sempre nel telefono.

Tutti i messaggi possono essere sempre salvati in “**Archiviare**”: In tal caso saranno memorizzati nel telefono.

#### 6.4.4 Creare una lista di distribuzione

Nella cartella “**Parametri**”, selezionare “**Lista distribuzione**”, confermare tramite il tasto , quindi dare un nome alla lista. Si possono a questo punto inserire i numeri telefonici dei componenti della nuova lista di distribuzione.

#### 6.4.5 Preferenziale

Inserire il numero o l'indirizzo e-mail del contatto scelto. Quando si desidera inviargli un messaggio, selezionare direttamente “**Inviare**” e “**Preferenziale**” senza cercare nella rubrica.

#### 6.4.6 Mia e-mail

Digitare il proprio indirizzo e-mail (se non è ancora inserito nell'opzione “**Mia e-mail**” del menù “**Contatto**”, cf. pagina 28) per poter trasferire più facilmente nel PC foto, immagini, suoni ... tramite MMS.

<sup>(1)</sup> Rivolgersi a Vodafone per ottenere le informazioni necessarie per completare i campi.

## 6.5 Cancellare i messaggi

Per cancellare tutti i messaggi dalla SIM card o dal telefono, selezionare l'icona  e poi le opzioni seguenti:

- **“Cancellare da SIM”**: per cancellare dalla SIM card tutti i messaggi ricevuti e inviati.
- **“Cancellare archivi”**: per cancellare tutti i messaggi salvati nel telefono.



Quando la SIM card è satura, appare l'icona . Per poter ricevere nuovi messaggi SMS bisogna cancellarne alcuni.

## 6.6 Stato della memoria

Consente la visualizzazione dello spazio memoria disponibile.

Lo spazio memoria del cellulare è condiviso da più funzioni: rubrica, agenda, messaggi, messaggi vocali, comando vocale, immagini e melodie, giochi e applicazioni, video clip. Per esempio, se si usa molta memoria per i promemoria vocali, se ne avrà meno a disposizione per la rubrica.



Non dimenticare di cancellare gli elementi più ingombranti come promemoria vocali, messaggi MMS, immagini, foto, suoni registrati, applicazioni, video clip .... per liberare lo spazio memoria. Si possono cancellare anche alcuni oggetti inclusi nel telefono al momento dell'acquisto.

# 7 Fotocamera

Il telefono è dotato di una fotocamera che consente di fare foto, brevi animazioni che possono essere usate nei modi seguenti:

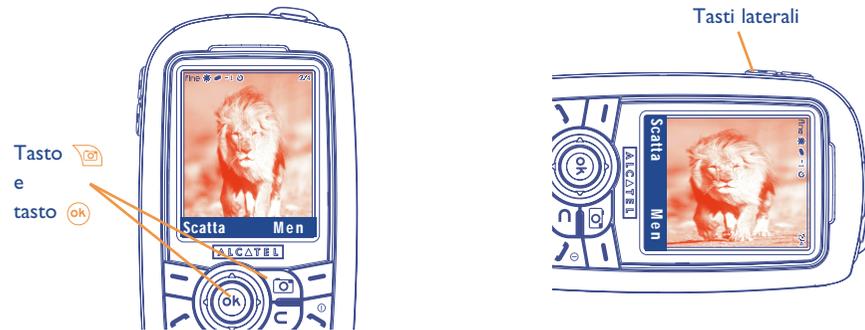
- salvate in **“Archivio”**,
- inviate come messaggi multimediali (MMS) verso un cellulare o un indirizzo e-mail (cf. pagina 35),
- per personalizzare il display iniziale (cf. pagina 72),
- associate a un contatto (cf. pagina 26),
- trasferite nel computer tramite infrarossi grazie al pacchetto software PC di Alcatel,
- le foto possono essere modificate con aggiunta di cornici, di elementi grafici, ecc. (cf. pagina 48)

## 7.1 Scattare foto

Per poter scattare una fotografia occorre che il telefono sia acceso. Per accedere a tale funzione dal display iniziale, premere il tasto . Il display serve da mirino. Inquadrare l'oggetto o il paesaggio nel mirino. L'obiettivo della fotocamera si trova sul retro del cellulare. Attenzione a non toccarlo. Proprio vicino all'obiettivo si trova uno specchio che consente di posizionare l'inquadratura se si desidera fare una foto di se stessi.

La foto può essere scattata in modo Verticale o in modo Orizzontale

- Modo Verticale: premere brevemente il tasto ;
- Modo Orizzontale: premere brevemente uno dei tasti laterali.



IFA BILDERTEAM/Agenceimages.com

## 7.2 Burst shots

Premere a lungo il tasto o il tasto laterale più in alto. Gli scatti si susseguono fin tanto che il tasto rimane premuto (numero massimo di foto: 15). Poi, tramite il Menù, si può inviare il burst in un MMS.

## 7.3 Fotografia con suono

Mentre si scatta la foto, si può registrare un suono di sfondo (premere a lungo il tasto laterale più in basso). Un messaggio invita allora a registrare il suono. Quando si rilascia il dito, la registrazione s'interrompe. Premere per tornare al display d'inquadratura.

Si raccomanda di usare la fotocamera con discrezione, di rispettare gli altri e la normativa locale in vigore.

## 7.4 Impostazioni foto

Prima di scattare la foto, si possono impostare varie opzioni.

Barra delle opzioni standard:

- ☆☆ Qualità
- ⚙ Bilanciam. bianco
- Modo fotografia
- 1 Esposizione (sovra/sotto)
- 2/4 Numero di foto scattate (per animazione e mosaico)
- Timer

Tasti laterali:

- pressione breve su o giù: scatto foto
- pressione lunga su: burst shot
- pressione lunga giù: scatto foto + suono

Tasto funzione sinistro: **Scatto**

Tasto **Colore:** a colori o in bianco e nero

Tasto **Modo fotografia**

- Singolo
- Animazione x 4
- Mosaico

Tasto :

- Pressione breve: scatto fotografia
- Pressione lunga: scatto foto + suono
- Esposizione: Sinistro: sottoesposizione Destro: sovraesposizione
- Zoom: Su: zoom avanti Giù: zoom indietro

Tasto funzione destro: **Menù**

Tasto :

- Da stand-by: accesso a fotocamera
- in modo Inquadratura: pressione breve: scatto pressione lunga: burst shot

**Qualità**

- ☆☆☆: Alta - tasto
- ☆☆: Standard - tasto
- ☆: Economia - tasto

Tasto : **Bilanciam. bianco**

Tasto **Dimensione immag.:**

- Panoramico
- VGA
- XL/L/M/S

IFA BILDERTEAM/Agenceimages.com

Accesso alle impostazioni dal MENÙ prima di scattare la foto: selezionare “**Fotocamera**” dal menù principale, selezionare “**Scattare 1 foto**” e poi premere il tasto funzione “**Menù**”.

### Dimensione immagine

Selezionare “**Dimensione immag.**” nella lista delle opzioni o premere il tasto  fino a quando si ottiene la dimensione desiderata: VGA (640x480) e Panoramico (360x640) sono ottimizzati per invio verso PC, XL (128x160) e L (128x128) sono per uso locale o MMS, M (64x64) è usato, per esempio, per associare l'immagine a un contatto, S (32x32) per creare elementi grafici personali (cf. pagina 48).

### Modo fotografia

Selezionare “**Modo fotografia**” nella lista delle opzioni o premere a lungo il tasto  per selezionare uno dei modi seguenti:

 **Singolo**: una sola foto; è il modo preimpostato.

 **Animazione x 4**: il modo consente di scattare 4 fotografie consecutive per ottenere una breve animazione. Il numero in alto a destra del display indica la foto che si sta visualizzando: 1/4, 2/4, ..., 4/4. Dopo la 4° foto, l'animazione si attiva automaticamente.

 **Mosaico**: il modo consente di ottenere un'immagine composta da 4 piccole foto. Dopo aver selezionato l'opzione “**Mosaico**”, si procede come per l'animazione (vedi sopra).

 Si accede al modo burst shoot premendo a lungo il tasto  o il tasto laterale più in alto.

### Cornice

Selezionare una cornice dalla lista proposta e premere . La cornice si posiziona allora sul display d'inquadratura; se l'immagine è soddisfacente, scattare la foto premendo . La medesima opzione si può trovare anche nella funzione “**Modificare**” (cf. pagina 48).

### Qualità

Selezionare “**Qualità**” nella lista delle opzioni oppure accedervi direttamente premendo i tasti ,  keys:

\*\*\*: Alta qualità: ottima qualità per invio a PC,

\*\* : Qualità standard: un compromesso tra dimensione e qualità,

\* : Qualità economia: ottimizza la dimensione memoria.

 **Attenzione**: più la qualità è alta, più memoria occorre. Per esempio, se rimane 1 MB di memoria libera, si può salvare il numero di foto seguente:

Formato	Alta qualità	Qualità economia
VGA	10 foto*	20 foto*
128 x 160	146 foto*	340 foto*

### Timer

La fotografia verrà scattata 10 secondi dopo aver premuto . Un segnalatore acustico avverte quando la foto viene scattata (se il telefono è in modo Suono).

### Bilanciam. bianco

Premendo il tasto funzione “**Menù**”, si può selezionare una fra le 5 impostazioni seguenti:

Auto: l'impostazione è automatica (nessuna icona appare sul display),

 soleggiato,

 nuvoloso,

 notte,

 interno/luce artificiale.

 In un ambiente buio, selezionare “**Notte**” per migliorare la qualità dell'immagine.

\* Valori dati a titolo indicativo.

## Colore

L'opzione consente di selezionare gli effetti di colore. Si può accedere all'opzione direttamente dal display di Inquadratura premendo il tasto .

### Accesso diretto a "Mie immagini"

Accedere direttamente alla cartella "Mie immagini" (per creare una cartella, per esempio) per inserire la foto.

### Cartella preimpostata

È possibile cambiare la cartella in cui saranno automaticamente salvate le fotografie.



Si possono creare cartelle personali tramite l'opzione "Mie immagini": Premere , poi il tasto funzione "Menù" e selezionare "CreareCartella".

### Altre opzioni ad accesso diretto dal display di Inquadratura.

**Esposizione:** regolare il contrasto della fotografia mediante il tasto di navigazione: a sinistra = sottoesposizione, a destra = sovraesposizione.

**Zoom:** attivare lo zoom tramite il tasto di navigazione su/giù: su = zoom avanti, giù = zoom indietro (a seconda della dimensione dell'immagine).

## 7.5 Opzioni disponibili dopo lo scatto della fotografia

Dopo aver fatto una foto o un'animazione, si accede alle opzioni seguenti:

- |                        |   |                        |   |
|------------------------|---|------------------------|---|
| <b>Inviare</b>         | • Inviare la foto senza salvarla in "Archivio".                 | <b>Associare suono</b> | • Registrare un suono e associarlo alla foto. |
| <b>Salv. e inviare</b> | • Salvare la foto e inviarla.                                   | <b>Mie immagini</b>    | • Accedere direttamente all'Album immagini.   |
| <b>Salvare</b>         | • Salvare la foto.  | <b>Associare a</b>     | • Selezionare come utilizzare la foto.        |
| <b>Annullare</b>       | • Eliminare la foto appena scattata.                            |                        |   |
| <b>Modificare</b>      | • Ridurre la dimensione, aggiungere elementi grafici o cornici. |                        |   |

## 7.6 Modifica delle immagini

L'opzione consente di "Ridurre" la dimensione delle immagini, "Agg.elem.grafico" o "Aggiungere cornice". Si hanno due possibilità per accedere alle immagini e modificarle:

- Dal menù "Archivio/Mie immagini":  
Selezionare un'immagine, premere  e selezionare "Menù" seguito da "Modificare".
- Dal menù "Fotocamera" <sup>(1)</sup>:  
Dopo aver scattato la foto, premere il tasto funzione destro per accedere a "Menù" e selezionare "Modificare".

<sup>(1)</sup> Il contenuto multimediale (melodie, immagini, disegni, ecc.) del telefono è riservato a un uso strettamente privato, con esclusione di ogni impiego commerciale. Ogni uso illecito è perseguibile legalmente e l'autore ne assume la piena responsabilità.

## 7.7 Accesso diretto allo scatto di foto o ad “Archivio” durante la creazione di MMS

Con l'opzione “**Agg. immagine**” si può anche accedere direttamente alla funzione foto o “**Archivio**” (foto/immagine/video/suono) durante la scrittura di un MMS (cf. pagina 35).

Per inserire una foto in un MMS vi sono due modi:

- Aggiungendo all'MMS una foto esistente presa dall'album delle foto:  
Dal menù “**Messaggi**”, selezionare nell'ordine “**Creare messaggio**”, “**Multimedia/MMS**”, premere , premere il tasto funzione “**Menù**”, selezionare “**Agg. Immagine**”, poi “**Mie immagini**” e selezionare una foto.
- O scattando una nuova foto:  
Stessa procedura, ma invece di selezionare alla fine “**Mie immagini**”, selezionare “**Scattare 1 foto**”.

## 8 Giochi & Applicazioni.....

Il cellulare Alcatel può integrare applicazioni e giochi Java™. Vi si possono anche scaricare nuovi giochi e applicazioni da Vodafone live!.

Il menù “**Giochi&Applicaz.**” consente di gestire le applicazioni Java™ installate nel telefono. Comprende le cartelle seguenti:

 **Generale:** contiene tutte le applicazioni e i giochi,

 **Impostazioni:** contiene i parametri per impostare suoni, retroilluminazione e rete.

### 8.1 Lanciare un'applicazione

Selezionare l'applicazione. Premere il tasto funzione “**Lanciare**” o il tasto  seguito da “**Lanciare**”.

## 8.2 Opzioni disponibili

- Lanciare** • Lanciare l'applicazione.
- Informazione** • L'opzione fornisce informazioni sull'applicazione.
- Download** • Scaricare un'applicazione.
- Cancellare** • Cancellare l'applicazione. Se si cancella un'applicazione preinstallata nel telefono, si può, a seconda dell'applicazione, scaricarla di nuovo da Vodafone live! Alcune applicazioni non possono essere scaricate una seconda volta.

## 8.3 Scaricare un'applicazione

Si possono scaricare giochi e applicazioni Java™ nel menù “**Giochi&Applicaz.**” selezionando il tasto funzione “**Download**”. La lista di segnalibri WAP che consentono di scaricare l'applicazione verrà visualizzata. Scegliere il segnalibro corrispondente alla pagina WAP desiderata.

L'applicazione scaricata può essere salvata nella cartella Giochi o nella cartella Applicazioni.

## 8.4 Push Java™

Si possono ricevere messaggi Push Java™ con l'invito a lanciare nuove applicazioni.

## 8.5 Impostazioni

- **Discreto/Attivare** Attivare o disattivare i suoni per tutte le applicazioni.
- **Retro-illuminazione** Attivare o disattivare la retroilluminazione.
- **Reti** Lista dei profili rete disponibili per Giochi e Applicazioni. La lista è composta dai profili WAP correnti e dai profili specifici di Giochi e Applicazioni. Per selezionare un profilo, accedere alla lista, premere  e selezionare “**Conferma**”. Per modificare un profilo specifico di Giochi e Applicazioni, accedere alla lista, premere  e selezionare “**Modificare**”. Per creare un profilo, accedere alla lista, premere  e selezionare “**Creare**”. Per le varie opzioni vedi pagina 58.
- **Memoria** Visualizzare lo spazio memoria disponibile. Le applicazioni usano la memoria condivisa (cf. pagina 41).

### Durante l'esecuzione dell'applicazione

- Per effettuare una pausa, premere brevemente il tasto 
- Per uscire dall'applicazione, premere a lungo il tasto 

**Autorizzazione di accesso alla rete:** alcune applicazioni richiedono un accesso rete o l'invio di SMS. In tal caso, selezionare il profilo di autorizzazione richiesto tramite il tasto di navigazione , premere  per confermare la selezione, e poi premere “**Conferma**” per confermare il tutto.

### Esenzione da responsabilità

Il caricamento o l'esecuzione delle applicazioni non danneggia né modifica i software integrati nel presente cellulare compatibile Java™.

Alcatel si esime da qualsiasi responsabilità o garanzia per o a causa delle applicazioni usate ulteriormente dall'utente e per i software che non sono integrati nel cellulare al momento dell'acquisto.

L'acquirente è il solo ad assumersi il rischio di perdita, danno o difetto del presente apparecchio o delle applicazioni o software, così come in regola generale di tutti i danni e le conseguenze che tali applicazioni e software potrebbero causare. Le applicazioni, i software o l'installazione ulteriore di alcune funzioni che andassero perduti per ragioni tecniche in seguito a sostituzione o riparazione dell'apparecchio, dovranno essere scaricate di nuovo e reinstallate dall'utente. Alcatel non accorda nessuna garanzia e rifiuta ogni responsabilità nel caso in cui lo scaricamento o l'installazione risultino totalmente impossibili o impossibili senza aggiunta di costi.



I marchi e loghi Java™ o basati su Java™ sono marchi commerciali o marchi depositati della società Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e negli altri paesi.



Ottimizzato da JBlend™ - Copyright 1997-2003 - Aplix Corporation. Tutti i diritti riservati.  
I marchi e loghi JBlend™ o basati su JBlend™ sono marchi commerciali o marchi depositati della società Aplix Corporation in Giappone e negli altri paesi.

## 9 Calendario .....

Il telefono dispone di un sofisticato calendario che consente di gestire perfettamente il tempo. Si può anche memorizzare una lista delle cose "da fare".

### 9.1 Consultare il calendario

Si possono avere tre tipi di visualizzazione. Occorre in primo luogo selezionare l'icona desiderata:

-  Calendario giornaliero
-  Calendario settimanale
-  Calendario mensile
-  Lista di cose "Da fare"
-  Parametri

Per far scorrere le date, premere il tasto .

Secondo la visualizzazione, è possibile consultare, creare, modificare o inviare un elemento.

-  I dati della rubrica e dell'agenda possono essere trasferiti su computer e viceversa grazie al pacchetto software PC di Alcatel (cf. pagina 86).

## 9.2 Creare un appuntamento e programmare un allarme

Quando si crea un appuntamento (opzione “**Creare**”) è possibile attivare un allarme. L'allarme può essere programmato dall'utente in modo che suoni all'ora dell'appuntamento.

## 9.3 Creare un impegno

Spostarsi sull'icona  mediante il tasto  e confermare con il tasto . Scegliere “**Selezionare tipo**”, confermare di nuovo tramite il tasto  poi inserire il tipo di impegno (“Da fare” o Appuntamento telefonico), digitare quindi lo scopo.

La lista può essere classificata in ordine di scadenza o di priorità. A tale scopo, spostarsi sull'icona  mediante il tasto  e confermare con il tasto .

È possibile programmare l'allarme per un impegno con data di scadenza impostata. L'allarme suonerà il giorno della scadenza all'ora programmata.

## 9.4 Configurare il calendario

Spostandosi sull'icona  tramite il tasto , si accede alle opzioni seguenti:

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>Allarme</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Preimpostare quanto tempo prima dell'appuntamento deve suonare l'allarme.</li> </ul>                        | <p><b>“Da fare”</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ordinare le cose da fare secondo la priorità o la data di scadenza.</li> </ul>                   |
| <p><b>Calendario</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Programmare l'ora d'inizio giornata, il 1° giorno della settimana, la 1° settimana dell'anno.</li> </ul> | <p><b>Cancellare</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Cancellare tutti gli impegni o gli elementi dell'agenda o solo gli elementi scaduti.</li> </ul> |



**Riservatezza:**

I dati dell'agenda possono essere protetti (cf. opzione “**Riservatezza**” pagina 79).

Si attiva o disattiva il parametro premendo il tasto . Si esce dalla funzione di configurazione premendo .

## 9.5 Funzioni avanzate del calendario

Rappresentazione grafica



Calendario giornaliero



Calendario settimanale



Calendario mensile

-  Un solo appuntamento registrato.
-  Almeno 2 appuntamenti registrati nell'intervallo di tempo.
-  Numero della settimana.
-  Un appuntamento registrato prima dell'intervallo di tempo.
-  Un appuntamento registrato dopo l'intervallo di tempo.

### Calendario mensile

Sfondo blu      Incontro programmato

Sfondo bianco      Nessun incontro programmato

Nei vari tipi di visualizzazione, i giorni, le settimane o i mesi correnti lampeggiano.

## 0 I miei collegamenti rapidi .....



Consente di accedere ai propri collegamenti rapidi programmati.

Per programmare nuovi collegamenti se si desidera avere un accesso rapido a una funzione, un numero telefonico o un segnalibro WAP, selezionare **"Miei colleg.rapidi"**.

## 1.1 Vodafone live! .....



### 1.1.1 Menù accesso WAP

Vodafone live! è un servizio che consente di accedere all'Internet mobile dove si possono ottenere informazioni quali bollettino meteorologico, notizie, sport e scaricare nuove suonerie, sfondi, ecc.

- **"Vodafone live!"** per lanciare la homepage del portale Vodafone live!
- **"Bookmarks"** per accedere alla lista dei siti preferiti e per aggiungere nuovi siti.
- **"Vai a:"** per accedere direttamente alla pagina WAP di cui si inserisce l'indirizzo URL.
- **"Profili WAP"** per visualizzare la lista dei profili WAP.

### 1.1.2 Programmazione dell'accesso

Vodafone ha già preconfigurato il cellulare, tuttavia si può scegliere un profilo dalla lista **"Profili WAP"** e accedere alle opzioni seguenti premendo il tasto :

- |                 |   |                   |   |
|-----------------|---|-------------------|---|
| <b>Lanciare</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Lanciare WAP con il profilo selezionato anche se è stato preimpostato un altro profilo.</li></ul>               | <b>Creare</b>     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Inserire i parametri di un nuovo profilo.</li></ul> |
| <b>Attivare</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Selezionare il profilo corrente come prioritario (l'opzione non è visualizzata se è già selezionato).</li></ul> | <b>Modificare</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Modificare i parametri di un profilo.</li></ul>     |
|                 |   | <b>Cancellare</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Cancellare il profilo selezionato.</li></ul>        |

Per “**Creare**” o “**Modificare**” un profilo si devono obbligatoriamente indicare i parametri seguenti:

- Nome profilo
- Homepage
- Indirizzo IP
- Sicurezza
- Scelta canale
- Confermare

Il parametro “**Scelta canale**” permette di scegliere il modo di trasmissione: **GPRS/GSM, GPRS** o **GSM**.



Se si sceglie il modo di trasmissione GPRS/GSM, si attiva il modo GSM se il modo GPRS non è disponibile.

Se si sceglie il modo di trasmissione **GPRS**, si deve selezionare un canale GPRS e indicare i parametri seguenti:

- Autenticazione (nome e password dell'utente).
- APN

Se si sceglie il modo di trasmissione **GSM**, si deve selezionare un canale GSM e indicare i parametri seguenti:

- Nome utente
- Password
- Telefono
- Tipo accesso

Se si sceglie il modo di trasmissione **GPRS/GSM**, si deve selezionare un canale GPRS e poi un canale GSM, e si devono indicare i parametri richiesti per ciascuno.

### 11.3 Funzione GPRS

Il presente cellulare integra un modem ad alta velocità dalle elevate prestazioni, basato sulla tecnologia GPRS che consente di navigare più rapidamente con WAP e inviare più velocemente MMS. Tale servizio può implicare una fatturazione diversa (per maggiori informazioni rivolgersi a Vodafone).

Quando il contesto GPRS è attivo, appare l'icona .

### 11.4 Opzioni browser WAP

Una volta lanciato il browser WAP, durante la consultazione di una pagina, si può accedere alle opzioni selezionando il tasto funzione destro “**Menù**” o premendo il tasto  (pressione lunga).

<b>Home</b>	• Accedere direttamente alla homepage.	<b>Mostra URL</b>	• Visualizzare l'indirizzo URL del sito in cui ci si trova.
<b>Bookmark</b>	• Accedere ai siti preferiti (siti segnalati con segnalibro).	<b>Ricarica</b>	• Aggiornare la pagina in corso.
<b>Avvisi WAP</b>	• Visualizzare le informazioni inviate via WAP.	<b>Impostazioni</b>	• Personalizzare l'accesso WAP.
<b>Snapshot</b>	• Salvare tutto il display.	<b>Informazioni su...</b>	• Visualizzare la versione del browser.
<b>Salva voci</b>	• Salvare le immagini e i suoni.	<b>Cronologia</b>	• Visualizzare la lista degli ultimi indirizzi URL visitati.
<b>Invia collegamento</b>	• Inviare un SMS con l'indirizzo URL della pagina visitata.	<b>Esci</b>	• Terminare la consultazione dei servizi WAP e tornare al display iniziale.
<b>Vai all'URL</b>	• Accedere direttamente al sito WAP digitando il suo indirizzo.		



Durante la navigazione si può uscire dal modo WAP in qualsiasi momento premendo a lungo il tasto .

## 12 Archivio

Per accedere ad “**Archivio**” dal display iniziale, usare il tasto di navigazione verso destra o sinistra  o premere  e selezionare l'icona . La funzione “**Archivio**” raggruppa tutti gli elementi visivi e sonori del telefono, che siano elementi integrati, scaricati, registrati o composti.

### 12.1 Le mie immagini

La funzione consente di selezionare un'immagine o una fotografia per inserirla come sfondo nel display iniziale, o nei display ON/OFF. Si può anche modificarla, per inviarla tramite MMS, o associarla a un contatto della rubrica grazie all'opzione “**Ritratto**” (cf. pagina 26).

L'Album “**Mie Immagini**” comprende le cartelle seguenti <sup>(1)</sup>:

-  **Generale:** lista di tutte le immagini (integrate o create) di tutte le cartelle dell'Album.
-  **Foto:** cartella preimpostata delle foto scattate con la fotocamera.
-  **Mie Immagini:** contiene tutte le immagini non appartenenti ad altre cartelle.
-  **Icone:** contiene EMS, elementi grafici...
-  **Cornici:** contiene delle cornici per decorare le immagini.

<sup>(1)</sup> I nomi delle cartelle integrate non possono essere modificati. Tuttavia, in alcuni casi, si possono modificare, cancellare, aggiungere elementi inclusi nelle cartelle.

Per semplificare la ricerca, immagini e foto sono visualizzate sul display in dimensione ridotta. Per visualizzare un'immagine alla volta, selezionare l'immagine, premere  e cliccare su “**Vedere**”.

In seguito, partendo da tale immagine, si possono far scorrere le altre immagini premendo brevemente il tasto . Premendo a lungo tale tasto si attiva il diaporama (oppure premere il tasto funzione destro “**Menù**” seguito da “**Diapositiva**”).

### 12.2 Giochi & Applicazioni

Vedere pagina 50.

### 12.3 I miei suoni

La funzione consente di selezionare un suono per accompagnare i display ON/OFF, o per segnalare l'arrivo di una chiamata, l'arrivo di un messaggio o un allarme (cf. pagina 70).

L'Album “**Miei Suoni**” comprende le cartelle seguenti <sup>(1)</sup>:

-  **Generale** contiene tutti gli elementi sonori (integrati o creati) di tutte le cartelle dell'album,
-  **Melodie,**
-  **Effetti sonori,**
-  **Registrati** contiene solo registrazioni effettuate tramite la funzione “**Registrare**” e l'opzione “**Memo->album**”.
-  **Composti** contiene solo le composizioni effettuate tramite “**Comporre**”.

<sup>(1)</sup> I nomi delle cartelle integrate non possono essere modificati. Tuttavia, in alcuni casi, si possono modificare, cancellare, aggiungere elementi inclusi nelle cartelle.

## 12.4 I miei video

L'Album "Miei Video" comprende le cartelle seguenti <sup>(1)</sup>:

 **Generale** contiene tutti gli elementi (creati e integrati) di tutte le cartelle dell'album,

 **Gags**,

 **Anteprime video**.

Durante la lettura di un video, si può regolare il volume tramite il tasto  o i tasti laterali.

 È possibile cercare i file di immagini, suoni e video premendo il tasto associato alla prima lettera del nome del file.

## 12.5 Gestione suoni, immagini e video

A seconda dell'elemento scelto, si può accedere alle funzioni seguenti:

<b>Vedere</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Visualizzare l'immagine selezionata. Per visualizzare tutte le immagini della cartella come diapositive premere  sull'immagine corrente.</li> </ul>	<b>Scaricare</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Accedere ai segnalibri per scaricare nuovi oggetti.</li> </ul>
<b>Ascoltare</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ascoltare il suono selezionato.</li> </ul>	<b>Rinominare</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rinominare suoni/immagini/video.</li> </ul>
<b>Gioca</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Visualizzare il video selezionato.</li> </ul>	<b>Classif.scheda</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spostare immagini/video/suoni da una cartella ad un'altra.</li> </ul>
<b>Inviare <sup>(1)</sup></b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inviare suoni/immagini/video.</li> </ul>	<b>CreareCartella</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Creare cartelle per raggruppare serie di immagini o suoni (per esempio: "Vacanze" o "Anniversari").</li> </ul>
<b>Cancellare</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cancellare immagine/suono/video selezionato (tranne elementi integrati).</li> </ul>	<b>Canc. cartella</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cancellare una cartella.</li> </ul>
<b>Associare a</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Immagine -&gt; display iniziale, display ON/OFF, associazione a un contatto.</li> <li>- Suono -&gt; suoneria, ON/OFF, associazione a un contatto.</li> <li>- Video -&gt; display extra o associazione a un contatto.</li> </ul>	<b>Rinom. Cartella</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rinominare una cartella creata.</li> </ul>
<b>Suonerie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selezionare una melodia come suoneria indicante chiamata in arrivo.</li> </ul>	<b>SvuotaCartella</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cancellare il contenuto di una cartella.</li> </ul>
<b>Modificare</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Modificare suoni/immagini/video <sup>(2)</sup>.</li> </ul>	<b>Per dimens./ Per nome</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Classificare le immagini secondo le dimensioni o in ordine alfabetico.</li> </ul>
		<b>Fotocamera</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Accedere direttamente alla funzione "Foto".</li> </ul>

<sup>(1)</sup> I nomi delle cartelle integrate non possono essere modificati. Tuttavia, in alcuni casi, si possono modificare, cancellare, aggiungere elementi inclusi nelle cartelle.

<sup>(1)</sup> I file contrassegnati dall'icona  non possono essere inviati.

<sup>(2)</sup> Applicabile solo per i suoni, le immagini e i video creati che possono essere modificati.

## 12.6 Scaricare nuovi video clip, foto, suoni, ...

Tramite l'opzione "Scaricare" si accede ai siti preferiti salvati in segnalibri. Si possono in seguito salvare nuovi oggetti in "Archivio".

## 12.7 Formati e compatibilità

Lista dei formati audio, immagine e video compatibili col telefono:

- Audio: AMR (.amr) <sup>(1)</sup>; Midi (.mid); iMelody (.imy); Smaf (.mmf, .spf, .saf)
- Immagini: JPEG (.jpg) <sup>(2)</sup>; GIF (.gif); PNG (.png); BMP (.bmp)
- Video: 3GP (.3gp) (H263 <sup>(3)</sup> + AMR <sup>(1)</sup> o MPEG-4 <sup>(4)</sup>)  
MP4 (.mp4) (MPEG-4 <sup>(4)</sup>)
- Grazie al pacchetto software PC, si possono convertire immagini e suoni di grandi dimensioni in modo che siano compatibili con il cellulare.

<sup>(1)</sup> AMR-NB.

<sup>(2)</sup> Tranne per Jpeg progressivo. Il telefono usa la codifica "Independent Jpeg Group".

<sup>(3)</sup> H263 profilo 0, livello 10.

<sup>(4)</sup> MPEG-4 profilo visivo semplice, livello 0.

# 13 Applicazioni

## 13.1 Allarmi

### Sveglia

Programmare la periodicità della sveglia (ogni giorno o una sola volta), digitare quindi l'ora e la data e confermare tramite **OK**. Si può anche inserire lo scopo della sveglia e poi confermare mediante il tasto **OK**.

### Timer

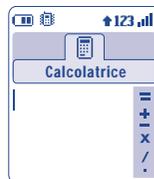
Programmare il tempo che deve trascorrere prima che l'allarme suoni e confermare mediante il tasto **OK**.

### Opzioni

Dopo l'impostazione dell'allarme, sul display iniziale appare l'icona . L'allarme funzionerà sia con il telefono acceso che spento e potrà essere interrotto premendo il tasto **ESC**.

Se si sceglie l'opzione "Ripetere", l'allarme suonerà a intervalli regolari di 10 minuti.

## 13.2 Calcolatrice



Digitare un numero poi confermare tramite il tasto **OK**, selezionare in seguito, mediante il tasto **+**, il tipo di operazione da effettuare e confermare di nuovo.

Inserire il secondo numero e premere **OK**.

Selezionare il segno "=", il risultato appare sul display.

Per tornare al display iniziale, premere il tasto **ESC** (pressione lunga).

### 13.3 Convertitore

Con la funzione di conversione valuta, si può:

- Convertire direttamente una valuta in Euro e viceversa <sup>(1)</sup>.
- Convertire una somma di denaro in un'altra valuta (esempio: dollari in lire sterline).

Nel caso di conversione in Euro, si può cambiare la valuta proposta automaticamente selezionando **“Impostare”**.

Nel caso di conversione fra valute internazionali, le due valute vanno selezionate. Occorre inoltre inserire il cambio fra le due valute.

Per ciascuna valuta è proposto automaticamente un cambio che può essere modificato selezionando **“Impostare”**.



Dal display iniziale digitare la somma in Euro da convertire nella valuta programmata, premere il tasto **OK** e selezionare **“Convertitore”**.

### 13.4 Registra Voce

Il promemoria vocale consente la registrazione di messaggi personali. Per registrare un promemoria vocale, selezionare **“Registra Voce”** seguito da **“Salvare”**, e parlare dopo il segnale sonoro. Una volta memorizzato, si può accedere alle opzioni seguenti:

<b>Ascoltare</b>	• Ascoltare il promemoria registrato.	<b>Titolo</b>	• Modificare il nome del promemoria.
<b>Inviare</b>	• Inviare il promemoria tramite MMS o infrarossi.	<b>Memo-&gt;album</b>	• Copiare il promemoria nell'album suoni (per inviarlo tramite MMS o usarlo come suoneria).
<b>Vivavoce/Discreto</b>	• Passare dal modo Viva Voce a discreto e viceversa.	<b>Cancellare</b>	• Cancellare il promemoria selezionato.

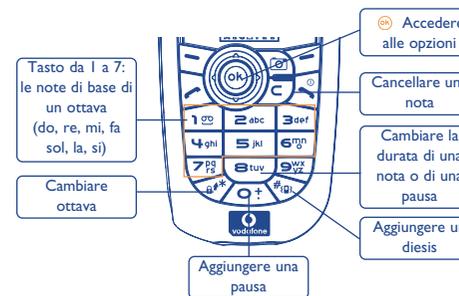
<sup>(1)</sup> Per le precedenti valute nazionali europee, la conversione tiene conto del cambio definitivo dell'Euro, fissato il 31/12/1998, e segue le regole ufficiali di conversione.

### 13.5 Creatore suoni

Scegliere **“Applicazioni”** dal menù principale, poi **“Creatore suoni”**.

#### 13.5.1 Comporre

Selezionare **“Comporre”** e usare i tasti come indicato di seguito:



#### 13.5.2 Registrare

Selezionare **“Registrare”** per registrare un nuovo suono.

In entrambi i casi, i suoni possono essere usati come melodia. Per ascoltare un suono (composto o registrato), selezionarlo e premere il tasto funzione **“Menù”**.

### 13.6 Infrarossi (IrDA)

Scegliere “**Applicazioni**” dal menù principale, poi “**Infrarossi**”.

I dati della rubrica e dell'agenda, le immagini, i video e le melodie possono essere trasmessi tramite collegamento a infrarossi ad un altro cellulare o al PC. La porta a infrarossi si trova nella parte superiore del cellulare.

#### Inviare dati

Per inviare dati, selezionare la scheda della rubrica e poi l'opzione “**Trasferimento dati**”. Non è necessario attivare gli infrarossi prima dell'invio.

#### Ricevere dati

Per ricevere dati è necessario attivare gli infrarossi. Un messaggio segnala l'arrivo di dati, si possono accettare tramite il tasto  oppure rifiutare tramite il tasto .

Selezionata l'opzione, l'icona  appare sul display. La connessione a infrarossi sarà automaticamente disattivata dopo un certo tempo <sup>(1)</sup>. La connessione s'interrompe se arriva una chiamata. Si possono ricevere fino a 3 biglietti da visita (Vcard) o appuntamenti (Vcal) contemporaneamente.

### 13.7 Lista allarmi

Scegliere “**Applicazioni**” dal menù principale, poi “**Lista allarmi**”.

La funzione consente di visualizzare l'insieme di tutti gli allarmi programmati (Appuntamenti, Da fare, Sveglia). L'icona  apparirà sul display iniziale se sono stati programmati la sveglia o il timer o se è stato programmato un allarme per il giorno corrente o il giorno dopo.

<sup>(1)</sup> Se la connessione a infrarossi viene usata frequentemente, si consiglia di programmare un accesso diretto da tastiera (cf. pagina 27).

## 4 Personalizzazioni .....



Per personalizzare il telefono, dal display iniziale selezionare l'icona  del menù, premere  e quindi selezionare la funzione desiderata.

### 14.1 Profili

#### 14.1.1 Suonerie

##### Funzioni disponibili

Per modificare le impostazioni dei suoni, selezionare le varie opzioni tramite il tasto .

-  Selezionare una melodia della lista mediante il tasto , poi confermare tramite . Si può anche selezionare nella lista la funzione di scelta a caso di una melodia, chiamata “**Melodia sorpresa**” (cf. pagina 71).
-  Modo (normale, discreto, vibrazione ...).
-  Regolare il volume mediante il tasto .
-  Selezionare il tipo di bip tasti.
-  Selezionare una melodia associata all'arrivo di un messaggio.
-  Selezionare una melodia associata a un appuntamento.
-  Selezionare una melodia associata a un allarme.
-  Selezionare il tipo di bip rete.

## Modo

### Normale

- Suoneria normale (volume incrementale).

### Discreto

- Suoneria normale (volume incrementale) preceduta da bip.

### Vibrazione

- Attivazione della vibrazione e disattivazione di tutti i segnali acustici (suoneria, bip messaggi, allarme appuntamento, batteria insufficiente). Appare allora l'icona .

### Vibrazione + Mel.

- Vibrazione e normale suoneria contemporaneamente.

### Vibr. poi melodia

- Vibrazione seguita da bip e dalla suoneria normale (volume incrementale).

### Bip + vibrazione

- Bip per avvertire, seguito dalla vibrazione.

### Silenzioso

- Nessun suono né bip tranne gli allarmi. Appare allora l'icona .



Alcuni di questi modi possono essere disattivati quando si usano taluni accessori (kit veicolare Viva Voce full duplex, ...).

## Melodia sorpresa

In cima alla lista delle melodie, selezionare “**Melodia sorpresa**”; scegliere le melodie desiderate. All'arrivo di ogni chiamata si attiverà a caso una delle melodie scelte.

### 14.1.2 Atmosfere

Scegliere “**Personalizzazioni**” dal menù principale, poi “**Profilo audio**” e “**Atmosfere**”.

Il menù consente di personalizzare il cellulare secondo i propri gusti. Con una sola azione si modificano contemporaneamente 7 elementi. Una Atmosfera si compone di:

4 elementi visivi:

- Immagine/animazione del display ON
- Immagine/animazione del display OFF
- Immagine/animazione del display iniziale
- Stile grafico e colori

3 elementi sonori:

- 1 melodia per le chiamate entranti
- 1 melodia all'accensione del telefono
- 1 melodia per l'avviso di messaggi ricevuti

L'Atmosfera preimpostata si attiva al primo utilizzo del cellulare.

Anche se si è scelta un'Atmosfera, si possono sempre modificare separatamente gli elementi che la compongono. L'Atmosfera può essere riattivata in qualsiasi momento.

Se si desidera cambiarla, appare un display d'installazione che rimane fino alla sostituzione dei 7 elementi.



L'installazione in corso può essere interrotta e annullata se arriva una chiamata, o se si preme il tasto ; la scelta precedente di Atmosfera viene mantenuta.

### 14.1.3 Display

Scegliere “**Personalizzazioni**” dal menù principale, poi “**Profilo audio**” e “**Display**”.

#### Display iniziale

Il display iniziale appare subito dopo l'accensione del telefono e/o quando non si sta usando nessuna funzione (chiamate, invio di SMS ...).

Si possono bloccare o sbloccare i tasti premendo a lungo .

Si può accedere direttamente alle funzioni principali premendo il tasto  dal display iniziale.

Può essere personalizzato selezionando “**Mie Immagini**” e cambiando l’immagine o l’animazione proposte automaticamente. Se si ricevono eventi (chiamata, SMS/MMS, avvisi, ecc.) l’icona, il tipo e il numero di eventi appariranno sul display iniziale e ne consentiranno la consultazione diretta.

#### Screen saver

Se l’opzione viene attivata, lo screen saver sarà visualizzato qualche istante dopo il display iniziale. Si può scegliere un’immagine, un’animazione, un diaporama o un video clip come screen saver.



In entrambi i casi, display iniziale o screen saver, il display in modalità economia d’energia apparirà dopo un breve tempo: saranno visualizzati solo i livelli di batteria e rete, l’ora o una busta (per l’arrivo di eventi).

#### Colori

La funzione consente di personalizzare lo stile grafico e i colori del cellulare (display dei menù, display d’immissione, ecc.).

#### Display ON/OFF

Si può personalizzare il messaggio di benvenuto, l’animazione, la melodia o l’immagine che appaiono all’accensione del telefono.

Si può anche personalizzare il display allo spegnimento del telefono con un’immagine o un’animazione.

#### Zoom <sup>(1)</sup>

Il telefono consente la visualizzazione dei caratteri in due dimensioni. A priori i caratteri sono nella dimensione più grande. Se si desidera visualizzare più informazioni, selezionare “**Zoom**”.

<sup>(1)</sup> A seconda della lingua.

#### Contrasto

Imposta il contrasto del display.

#### 14.1.4 Numeri brevi

Grazie alla personalizzazione dei tasti, si può chiamare direttamente un corrispondente dal display iniziale o accedere a una funzione (cf. pagina 27).

#### 14.1.5 Comando vocale

I comandi vocali consentono di accedere ad una funzione del menù pronunciando il nome della funzione.

#### Registrare un comando vocale

Per registrare un comando vocale riguardante una funzione del menù, selezionare “**Comando vocale**”, la funzione desiderata, e quindi seguire le istruzioni.

Le funzioni dotate di comando vocale sono contraddistinte dall’icona . Il numero di funzioni accessibili tramite comando vocale è di 10.

#### Usare il comando vocale

Il “**Comando vocale**” è attivato tramite pressione lunga sul tasto  dal display iniziale. Per usare il comando vocale seguire le istruzioni che appaiono sul display.

Si potrà in seguito “**Ascoltare**”, “**Sostituire**” o “**Cancellare**” il comando vocale registrato.

## 14.2 Telefono

Scegliere **“Personalizzazioni”** dal menù principale, poi **“Telefono”**.

### 14.2.1 Orologio

Scegliere **“Personalizzazioni”** dal menù principale, poi **“Telefono”** e **“Orologio”**.

Si possono visualizzare contemporaneamente due orologi (locale e remoto).

Spostarsi sull'icona  **“Tipo di orologio”** e selezionare l'opzione **“2 orologi”**. Tornare in seguito a **“Impostare orologio”**, selezionare **“OrologioLocale”**, scegliere una città e confermare. Il passaggio automatico all'ora legale è attivato. Ripetere la stessa operazione per **“Orol. remoto”**.

#### Formato visualizzazione

Si può visualizzare l'orologio in formato analogico o digitale e la data nel formato giorno/mese/anno, mese/giorno/anno oppure anno/mese/giorno in cifre o con le prime tre lettere del giorno e del mese.

### 14.2.2 Lingua <sup>(1)</sup>

Scegliere **“Personalizzazioni”** dal menù principale, poi **“Telefono”** e **“Lingua”**.

Lingua di visualizzazione dei messaggi (selezionare tramite ). L'opzione **“Automatica”** seleziona la lingua della rete di appartenenza (se disponibile nel telefono).

<sup>(1)</sup> Verificare la disponibilità del servizio presso Vodafone.

## 14.2.3 Dizionario

Scegliere **“Personalizzazioni”** dal menù principale, poi **“Telefono”** e **“Dizionario”**.

Si ha a disposizione un dizionario in cui è possibile aggiungere nuove parole oltre a quelle già facenti parte del sistema di scrittura veloce. Quando si consulta il dizionario, si possono aggiungere, modificare o cancellare le parole tramite le opzioni del tasto .

### 14.2.4 Modo immissione <sup>(1)</sup>

Scegliere **“Personalizzazioni”** dal menù principale, poi **“Telefono”** e **“Modo immissione”**.

Il telefono offre vari modi di immissione oltre alla tabella dei caratteri per arabo, cirillico, cinese. La funzione consente di scrivere messaggi e inserire i nominativi nella rubrica.

### 14.2.5 Blocco tasti

Scegliere **“Personalizzazioni”** dal menù principale, poi **“Telefono”** e **“Blocco tasti”**.

Attivare/disattivare il blocco automatico dei tasti.



I tasti vengono automaticamente sbloccati se il telefono è collegato a un accessorio del kit veicolare o al caricabatterie.

### 14.2.6 Estensioni

Scegliere **“Personalizzazioni”** dal menù principale, poi **“Telefono”** e **“Estensioni”**.

La funzione consente di scegliere se visualizzare o meno l'estensione del nome dei file per foto, video, suoni, documenti.

<sup>(1)</sup> A seconda della lingua.

## 14.3 Opzioni chiamata

Scegliere “**Personalizzazioni**” dal menù principale, poi “**Opzioni chiamata**”.

### 14.3.1 Filtro

Scegliere “**Personalizzazioni**” dal menù principale, poi “**Opzioni chiamata**” e “**Filtro**”.

Trasferimento sistematico delle chiamate entranti verso la casella vocale.

### 14.3.2 Trasferimento chiamata <sup>(1)</sup>

Scegliere “**Personalizzazioni**” dal menù principale, poi “**Opzioni chiamata**” e “**Trasf. chiamata**”.

<b>Fonia</b>	Attivare/disattivare il trasferimento delle chiamate verso un numero precisato (digitare il numero - confermare tramite  ). L'opzione si applica nei casi seguenti:
• Tutte	Trasferimento sistematico di tutte le chiamate. Apparirà l'icona  .
• Cumulativo	Se la vostra linea è occupata, se non rispondete o se siete fuori rete.
• Occupato	Solo se la vostra linea è occupata.
• Non risponde	Solo se non rispondete.
• Se fuori rete	Solo se siete fuori rete.
<b>Dati</b>	Trasferimento sistematico di tutte le chiamate di ricezione dati verso il numero precisato.
<b>Fax</b>	Trasferimento sistematico di tutte le chiamate di ricezione fax verso il numero precisato.
<b>Stato</b>	Lista dei trasferimenti attivati dal telefono.
<b>Cancella tutto</b>	Cancellazione di tutti i trasferimenti attivati.

<sup>(1)</sup> Verificare la disponibilità del servizio presso Vodafone.

## 14.3.3 Blocco

Scegliere “**Personalizzazioni**” dal menù principale, poi “**Opzioni chiamata**” e “**Blocco**”.

**Ch. uscenti** Attivare/disattivare il blocco delle chiamate uscenti. L'opzione si applica nei casi seguenti:

- **Escl. rubrica SIM** Le chiamate verso numeri non compresi nella rubrica saranno impossibili.
- **Tutte** Tutte le chiamate uscenti saranno impossibili.
- **Internazionali** Le chiamate internazionali uscenti saranno impossibili.
- **Escl. -> home** Le chiamate uscenti saranno impossibili fatta eccezione per quelle dirette verso la rete dell'utente.
- **Escl. rubrica FDN** Filtro delle chiamate uscenti rispetto ad una speciale rubrica “**FDN**” contenuta nella SIM card.
  - Attivare/ Disattivare Tutte le chiamate che non iniziano con uno dei numeri registrati nella rubrica “**FDN**” saranno impossibili.
  - Cambiare Se l'opzione “**Escl. rubrica FDN**” è stata attivata, dopo l'immissione del codice PIN2 si potrà aggiornare la rubrica “**FDN**” (aggiornamento della rubrica “**FDN**” tramite .

**Entranti** Attivare/disattivare il blocco delle chiamate entranti. L'opzione si applica nei casi seguenti:

- **Escl. rubrica SIM** Tutte le chiamate da numeri non compresi nella rubrica saranno impossibili.
- **Tutte** Tutte le chiamate entranti saranno impossibili.
- **Se all'estero** Le chiamate entranti, se si è all'estero, saranno impossibili.

**Stato** Lista dei trasferimenti attivati dal telefono.

#### 14.3.4 Chiamate

Scegliere “**Personalizzazioni**” dal menù principale, poi “**Opzioni chiamata**” e “**Impost. Chiamate**”.

**Avv.chiamata** <sup>(1)</sup> Attivare/disattivare il segnale sonoro che annuncia l'arrivo di una seconda chiamata.

**Identità segreta** <sup>(1)</sup> Attivare/disattivare l'opzione che rende le chiamate anonime (la rete non trasmetterà più il vostro numero ai corrispondenti).

**Chiamante** <sup>(1)</sup> Attivare/disattivare la visualizzazione, ad ogni chiamata, del numero dell'abbonato che telefona (o il nome se è registrato nella rubrica).

**Risposta** Scegliere il modo di risposta: “**Tasto =**  ” o “**Tasto a caso**”.

**Riselez. autom.** <sup>(1)</sup> Consente la riselezione automatica da parte della rete dell'ultimo numero occupato.

- **Attivare/disattivare** Attivare/disattivare la riselezione automatica del corrispondente quando il primo tentativo non ha avuto successo.
- **Vedere lista** Lista di numeri la cui riselezione automatica non ha avuto successo (10 tentativi falliti).
- **Cancella lista** Azzeramento della lista.

#### 14.3.5 Richiamo automatico rete

Scegliere “**Personalizzazioni**” dal menù principale, poi “**Opzioni chiamata**” e “**Rich.autom.rete**”.

La funzione consente la riselezione automatica da parte della rete dell'ultimo numero occupato.

#### 14.3.6 Riservatezza

Scegliere “**Personalizzazioni**” dal menù principale, poi “**Opzioni chiamata**” e “**Riservatezza**”.

Selezionare “**Attivare**” se si desidera proteggere i dati contenuti nell'agenda o nella rubrica. L'opzione è utile se si usa la sincronizzazione PC.

<sup>(1)</sup> Verificare la disponibilità del servizio presso Vodafone.

#### 14.3.7 Fattura

Scegliere “**Personalizzazioni**” dal menù principale, poi “**Opzioni chiamata**” e “**Fattura**”.

**Somma** <sup>(1)</sup> Gestione dei costi delle chiamate.

**Costo totale** Costo di tutte le chiamate.

**Credito Disponibile** Credito ancora disponibile rispetto alla somma indicata in “**Credito massimo**”.

**Credito massimo** Credito massimo autorizzato oltre al quale non è più possibile effettuare chiamate a pagamento (digitare il credito, poi confermare tramite ).

**Azzerare** Azzeramento del costo totale delle chiamate a pagamento.

**Costo scatto** Costo di uno scatto nella valuta di propria scelta (selezionare l'opzione “**Nuova?**” per un'altra valuta e usare il tasto  per inserire i decimali).

**Durata** Gestione della durata delle chiamate.

**Durata cumulativa** Durata totale delle chiamate uscenti.

**Tempo disponibile** Tempo ancora disponibile rispetto alla durata indicata in “**Tempo incluso**” (valore dato a titolo indicativo).

**Tempo incluso** Durata del forfait (digitare la durata e confermare tramite ).

**Azzerare** Azzeramento (immediato o periodico) della durata totale delle chiamate uscenti.

**Contatori GPRS** Gestione del volume di trasferimento dati a pagamento (KByte).

**Contatore globale** Costo del volume totale dei dati trasferiti.

**APN** Costo del volume dei dati trasferiti per punto d'accesso.

<sup>(1)</sup> Verificare la disponibilità del servizio presso Vodafone.

- **APN I-2** Costo del volume dei dati trasferiti attraverso il punto di accesso 1 o 2.
    - Cumulativi Costo del volume dei dati trasferiti attraverso i punti d'accesso 1 e 2.
    - Ultimo contatore Costo del volume dei dati trasferiti attraverso l'ultimo punto d'accesso 1 o 2.
    - Azzerare Azzeramento del volume dei dati trasferiti attraverso i punti d'accesso 1 e 2.
  - **Altri** Costo del volume dei dati trasferiti attraverso altri punti d'accesso.
    - Cumulativi Costo del volume dei dati trasferiti attraverso tutti i punti d'accesso.
    - Ultimo contatore Costo del volume dei dati trasferiti attraverso l'ultimo punto d'accesso.
    - Azzerare Azzeramento del volume dei dati trasferiti attraverso tutti i punti d'accesso.
- Azzerare** Azzeramento di tutti i contatori.
- Sintesi costi** <sup>(1)</sup>
- Ultima chiam.** Durata e costo dell'ultima chiamata.
- Costo totale** Durata e costo di tutte le chiamate.
- Bip durata** Attivare/disattivare il segnale sonoro emesso nel corso della conversazione con una cadenza da precisare (digitare la frequenza e confermare tramite ).

## 14.4 Accessori

Scegliere **"Personalizzazioni"** dal menù principale, poi **"Accessori"**.

### 14.4.1 Risposta auricolare

- Tasto  Solo premendo il tasto .
- Automatica Automaticamente senza premere tasti dopo circa 2 squilli (l'opzione è possibile solo se il telefono è collegato a un accessorio audio come il kit Viva Voce).
- Tasto a caso Premendo un tasto qualsiasi della tastiera (da 1 a #).
- Modo audio Scegliere se sentire la suoneria solo nell'auricolare o sia nel telefono che nell'auricolare.

<sup>(1)</sup> Verificare la disponibilità del servizio presso Vodafone.

### 14.4.2 Kit veicolare

Scegliere il modo di risposta: tasto , automatica o tasto a caso.

### 14.5 WAP/GPRS

Scegliere il modem di accesso e il modo GPRS (cf. pagina 58).

### 14.6 Rete

Scegliere **"Personalizzazioni"** dal menù principale, poi **"Rete"**.

**Messaggi cella** <sup>(1)</sup> Messaggi diffusi dalla rete (meteo, traffico, ecc.) che appaiono automaticamente sul display principale.

- **Ricezione** In funzione dell'opzione scelta, il telefono visualizza i messaggi diffusi dalla rete.
  - Limitata Il telefono riceve i messaggi in modo discontinuo e li visualizza in base alla lista (vedi opzione **"Lista CB"**).
  - Completa Il telefono riceve permanentemente i messaggi e li visualizza in base alla lista (vedi opzione **"Lista CB"**).
  - Nessuno Il telefono non riceve nessun messaggio.
- **Lista CB** Lista dei codici dei messaggi da visualizzare.

<sup>(1)</sup> Verificare la disponibilità del servizio presso Vodafone.

- Ricerca** Ricerca di una rete a cui collegarsi.
- **Disponibili** Lista delle reti disponibili nella propria zona di copertura radio.
  - **Modo** In funzione dell'opzione scelta, il modo di ricerca della rete è:
    - Automatica La prima rete a cui il telefono si collega è l'ultima utilizzata.
    - Manuale La scelta della rete è effettuata dall'utente.
  - **Preferenziali** Lista delle reti alle quali si desidera collegarsi di preferenza (aggiornamento della lista tramite )
- Banda** Selezionare la banda di frequenze.

## 14.7 Sicurezza

Scegliere **“Personalizzazioni”** dal menù principale, poi **“Sicurezza”**.

- Codice PIN** Codice di protezione della SIM card, richiesto ad ogni accensione del telefono quando tale codice è attivato.
- Attivare/Disattivare** Attivazione/disattivazione del codice.
- Cambiare** Modifica del codice (da 4 a 8 cifre).
- Codice PIN2** Codice di protezione di alcune funzioni della SIM card (Fattura/Costi/FDN, ecc.) richiesto al momento del loro utilizzo quando tale codice è attivato.
- Cambiare** Modifica del codice (da 4 a 8 cifre).
- Codice rete** Password richiesta per le opzioni **“Blocco”** legate alla rete.

**Codice Menù** Codice di protezione di alcune opzioni del MENU (Servizi, Impostazioni, Lingua), richiesto al momento del loro utilizzo quando tale codice è attivato.

**Attivare/Disattivare** Attivazione/disattivazione del codice.

**Cambiare** Modifica del codice (da 4 a 8 cifre).

**Codice Telefono** Codice di protezione del telefono richiesto ad ogni accensione quando tale codice è attivato.

**Attivare/Disattivare** Attivazione/disattivazione del codice.

**Cambiare** Modifica del codice (da 4 a 8 cifre).

## 15 Memoria chiamate .....

Scegliere **“Personalizzazioni”** dal menù principale, poi **“Mem. chiamate”**.

Si può accedere alla memoria delle chiamate premendo il tasto  dal display iniziale. Occorre in primo luogo selezionare l'icona desiderata:



Ch. uscenti



Ch. senza risposta



Ch. con risposta



Le icone che potrebbero apparire alla sinistra del nome del corrispondente indicano il tipo di numero telefonico (Casa, Ufficio, Cellulare) registrato nella rubrica.

### Opzioni disponibili

Dalla lista dei nominativi delle rubriche, accedere, tramite il tasto funzione destro, alle opzioni seguenti:

#### Vedere

- Consultare i dettagli della chiamata (numero, data, ora, ecc...).

#### In rubrica

- Registrare il numero selezionato in una rubrica.

#### Scrivere mess.

- Inviare un SMS o MMS al contatto selezionato.

#### Canc. numero

- Cancellare il numero selezionato.

#### Cancella lista

- Cancellare tutta la lista.

## 16 Pacchetto software PC .....

A seconda del modello, la confezione include il pacchetto software PC. In caso contrario, è possibile scaricarlo gratuitamente dal sito **“Alcatel”**. Il pacchetto comprende:

- Multimedia Studio:
  - per personalizzare il cellulare con suoni, melodie, immagini, animazioni e video
  - per trasferire nel PC foto e video ripresi con la videocamera
- One Touch Sync:
  - per sincronizzare il cellulare con: MS Outlook 98 / 2000 / 2002 / 2003, Outlook Express 5.0 / 6.0, Lotus Notes 4.6 / 5.0 / 6.0 / 6.5, Lotus Organiser 5.0 / 6.0
- Assistente connessione dati:
  - per usare il cellulare per collegare il PC a Internet.

### Sistemi operativi supportati

- Windows 2000 con Service Pack 4 (SP4) o più recente
- Windows XP con Service Pack I (SPI) o più recente

## 7 Tabella dei caratteri e dei simboli.....

Per inserire una parola in modo normale, effettuare pressioni successive sul tasto corrispondente alla lettera desiderata fino alla sua apparizione.

	1	2	3	4	5	6	7	8
12	←	1	-					
2 abc	A	B	C	2	Ä	Å	Æ	Ç
3 def	D	E	F	3	É	Δ	Φ	
4 ghi	G	H	I	4	Γ			
5 jkl	J	K	L	5	Λ			
6 mno	M	N	O	6	Ñ	Ø	Ö	Ω
7pqrs	P	Q	R	S	7	β	Π	Σ
8 tuv	T	U	V	8	ü	Θ		
9 wxyz	W	X	Y	Z	9	Ξ	Ψ	
0 +	.	0	+					
Visualizza la tabella dei simboli								
↑ abc, ↑ ABC, ↑ abc, ↑ 123 (cf. p. 37)								

Premendo il tasto  si visualizza la tabella dei simboli, il cursore è nel centro. Spostarsi tramite il tasto di navigazione.



## 8 Garanzia del telefono.....

Ci complimentiamo per l'acquisto del telefono e ci auguriamo che sia di vostra completa soddisfazione.

Senza pregiudizio alle garanzie di cui gode l'utente a titolo della legislazione nazionale in vigore, il telefono è garantito contro ogni difetto di fabbricazione UN (1) anno a partire dalla data della fattura. Tuttavia, se la garanzia legale in vigore nel vostro paese supera UN (1) anno, sarà prioritaria rispetto alla presente garanzia del costruttore.

Le condizioni di garanzia definite nel presente capitolo si applicano nei medesimi termini alla batteria e agli accessori ma per una durata di SEI (6) mesi a partire dalla data della prova di acquisto.

A titolo della presente garanzia, si deve comunicare tempestivamente ad un qualsiasi punto di assistenza autorizzato da Alcatel (cf. lista dei punti di assistenza autorizzati sul sito [www.alcatel.com](http://www.alcatel.com)), tutti i difetti constatati e presentare la prova di acquisto originale rilasciata al momento dell'acquisto. Il punto di assistenza deciderà, a sua discrezione, di sostituire o di riparare tutto o parte del telefono o dell'accessorio riconosciuto difettoso. La presente garanzia copre il costo dei pezzi di ricambio e della manodopera, ad esclusione di ogni altro costo. La riparazione o la sostituzione potrà essere effettuata con prodotti rimessi a nuovo ed il cui funzionamento è equivalente a quello dei prodotti nuovi.

Gli interventi a titolo della presente garanzia, in particolare la riparazione, la modifica o la sostituzione di prodotti, danno diritto ad una garanzia di tre mesi, salvo disposizioni legali contrarie.

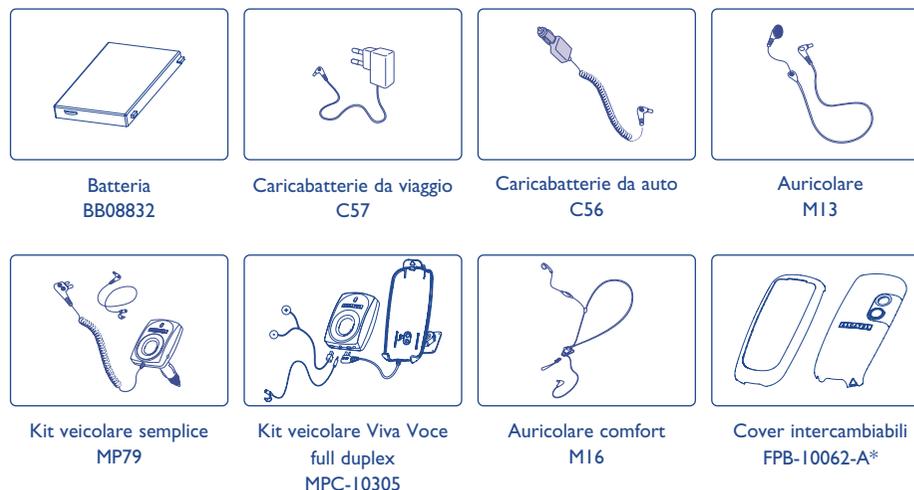
La presente garanzia non si applica per danni o difetti del telefono e/o degli accessori causati da:

- 1) non osservanza delle istruzioni di utilizzo o di installazione,
- 2) non osservanza delle norme tecniche e di sicurezza in vigore nella zona geografica di utilizzo,
- 3) cattiva manutenzione delle fonti energetiche e dell'impianto elettrico generale,
- 4) incidenti o conseguenze di furto (del veicolo), atti di vandalismo, fulmini, incendio, umidità, infiltrazione di liquidi, condizioni atmosferiche,
- 5) uso del telefono in associazione o collegato con dispositivi non forniti o non raccomandati da Alcatel, salvo accordo espresso scritto.

- 6) ogni intervento, modifica, riparazione effettuata da persone non autorizzate da Alcatel o dal punto di assistenza autorizzato,
  - 7) utilizzo per uno scopo diverso da quello cui è destinato,
  - 8) usura normale,
  - 9) deterioramento dovute a cause esterne (es.: disturbi radioelettrici causati da altri apparecchi, variazioni di tensione della linea elettrica e/o della linea telefonica, ecc. ),
  - 10) modifiche apportate, anche se obbligatorie, dovute a cambiamenti della normativa e/o a modifiche dei parametri della rete,
  - 11) disturbi di collegamento derivati da una cattiva propagazione o dovuti all'assenza di copertura radio.
- I telefoni o accessori i cui marchi o numeri di serie sono stati tolti o modificati, come pure i telefoni senza etichetta o con etichetta deteriorata sono esclusi dalla presente garanzia.
- Le clausole sopraindicate costituiscono l'unico ricorso possibile contro il fabbricante e il rivenditore in caso di telefono o accessorio difettoso, essendo la presente garanzia esclusiva rispetto ad ogni altra garanzia espressa o implicita, fatta eccezione per le garanzie di cui gode l'utente a titolo della legislazione nazionale in vigore.

## 19 Accessori <sup>(1)</sup> .....

L'ultima generazione di telefoni mobili GSM di Alcatel offre una funzione integrata Viva Voce che consente di usare il telefono collocato ad una certa distanza, per esempio su un tavolo. Coloro che desiderano mantenere una certa riservatezza alle proprie conversazioni telefoniche possono disporre di un auricolare.



 Usare il telefono esclusivamente con batterie, caricabatterie ed accessori Alcatel compatibili con il proprio modello. Sono disponibili da Vodafone.

Gli accessori ALCATEL si possono acquistare su [www.alcatel.com](http://www.alcatel.com) o dal rivenditore Vodafone.

<sup>(1)</sup> A seconda della disponibilità.

## 20 Problemi e soluzioni.....

Prima di rivolgersi al servizio assistenza, si consiglia di effettuare i controlli seguenti:

### Il cellulare non si accende

- Premere il tasto  fino all'accensione del display
- Controllare il livello di carica della batteria
- Controllare i contatti della batteria, estrarre e inserire di nuovo la batteria e riaccendere il telefono

### Il cellulare è in stato di inattività da parecchi minuti

- Premere il tasto 
- Estrarre la batteria e inserirla di nuovo, quindi riaccendere il cellulare

### Il display è di difficile lettura

- Pulire il display
- Attivare la retroilluminazione
- Usare il cellulare nelle condizioni consigliate

### Il cellulare si spegne da solo

- Controllare che i tasti siano bloccati quando non viene usato
- Controllare il livello di carica della batteria
- Controllare che la retroilluminazione non sia accesa in permanenza

### Il cellulare ha un basso livello di autonomia

- Verificare che sia attivato il modo economia di energia
- Caricare la batteria completamente (minimo 3 ore)
- Dopo una carica incompleta, l'indicatore di carica della batteria potrebbe non essere esatto. Per ottenere il valore esatto, aspettare almeno 20 minuti dopo aver staccato il caricabatterie

### La carica del cellulare non avviene correttamente

- Controllare che la batteria non sia completamente scarica, l'animazione indicante la carica può attivarsi dopo qualche minuto ed essere accompagnata da un leggero fruscio
- Controllare che la carica avvenga in condizioni normali (0°C +40°C)
- Verificare l'inserimento della batteria. La batteria va inserita prima che il caricabatterie sia collegato.
- Verificare che caricabatterie e batteria usate siano di marca ALCATEL
- All'estero controllare che la presa di corrente sia compatibile

**Il cellulare non si collega alla rete**

- Spostarsi in un altro posto per vedere se il cellulare riesce a captare una rete
- Rivolgersi a Vodafone per verificare la copertura della rete
- Verificare presso Vodafone che la SIM card sia valida.
- Tentare la selezione manuale della rete o le reti disponibili (cf. pagina 83)
- Provare più tardi nel caso la rete sia sovraccarica

**Errore della SIM card**

- Controllare che la SIM card sia inserita correttamente (cf. pagina 13)
- Chiedere a Vodafone se la SIM card è compatibile 3V, le vecchie SIM 5V non possono più essere usate
- Controllare che il chip della SIM card non sia danneggiato e non presenti scalfitture

**Chiamata uscente impossibile**

- Assicurarsi di aver composto un numero giusto e premere il tasto 
- Per le chiamate internazionali controllare il codice del paese o della zona
- Verificare che il cellulare sia collegato ad una rete e che la rete non sia sovraccarica o non disponibile
- Controllare con Vodafone l'abbonamento (credito, validità della SIM card, ecc.)
- Verificare che non sia attivato il blocco delle chiamate uscenti (cf. pagina 78)

**Chiamata entrante impossibile**

- Controllare che il cellulare sia acceso e collegato ad una rete (controllare se la rete è sovraccarica o non disponibile)
- Controllare con Vodafone l'abbonamento (credito, validità della SIM card, ecc.)
- Verificare che non sia attivato il trasferimento delle chiamate entranti (cf. pagina 77)
- Verificare che non sia attivato un blocco per certe chiamate

**Il nome o il numero del corrispondente non è visualizzato all'arrivo della chiamata**

- Controllare che il servizio sia compreso nell'abbonamento Vodafone
- Il corrispondente non consente la visualizzazione del suo numero

**La qualità acustica delle chiamate non è ottimale**

- Durante la conversazione si può regolare il volume tramite il tasto 
- Controllare l'icona di ricezione radio 

**Alcune funzioni descritte nel manuale non possono essere usate**

- Controllare che il servizio sia compreso nell'abbonamento
- Verificare che la funzione non richieda un accessorio ALCATEL

**Il numero di telefono non viene inviato quando lo si seleziona dalla rubrica**

- Verificare che il numero sia registrato correttamente nella scheda
- Verificare che il prefisso del paese, se si telefona all'estero, sia stato selezionato

**Non si possono più creare schede nella rubrica**

- Controllare che la rubrica della SIM card non sia satura, cancellare alcune schede o salvare alcune schede nella rubrica del telefono (professionale o personale)
- Andare all'opzione "Blocco" delle chiamate "Entranti" per assicurarsi che la funzione "Escl. Rubrica SIM" non sia attivata

**I corrispondenti non possono lasciare messaggi sulla messaggiera**

- Verificare la disponibilità del servizio presso Vodafone

**Impossibile accedere alla casella vocale**

- Controllare che il numero della casella vocale Vodafone sia registrato in "Miei Numeri"
- Provare più tardi se la rete è occupata

**Impossibile inviare e ricevere messaggi MMS, Vox MMS**

- Verificare la memoria disponibile del cellulare che potrebbe essere satura (cf. pagina 41)
- Verificare la disponibilità del servizio presso Vodafone e controllare i parametri MMS (cf. pagina 39)
- Controllare presso Vodafone il numero del centro servizi o il profilo MMS
- Provare più tardi, il centro servizi potrebbe essere saturo

**L'icona  appare sul display**

- Sono stati registrati troppi messaggi SMS nella memoria della SIM card; cancellare alcuni messaggi oppure archivarli nella memoria del telefono

**Appare l'icona << - >>**

- Si è in una zona senza copertura rete

**Sono stati inseriti 3 codici PIN sbagliati**

- Contattare Vodafone per avere il codice di sblocco PUK (Personal Unblocking Key)

**Impossibile collegare il cellulare con il PC**

- Installare prima il pacchetto software PC di Alcatel
- Usare "Installare la connessione" e eseguire l'installazione
- Se si usa la porta a infrarossi, controllare che sia attivata correttamente (cf. pagina 69)
- Se si usa spesso il collegamento a infrarossi, consigliamo di impostare l'accesso diretto da tastiera (cf. pagina 27)
- Verificare che il computer corrisponda alle specifiche richieste per l'installazione del Pacchetto software PC di Alcatel.

© ALCATEL BUSINESS SYSTEMS 2004.  
Tutti i diritti riservati. Alcatel si riserva il diritto di modificare  
senza preavviso le caratteristiche dei suoi prodotti.